

Rechnung 2016

Bericht zur Rechnung

Orientierungsversammlung:
Mittwoch, 5. April 2017 um 19.30 Uhr
im Vereinssaal (Programm siehe letzte Seite)

Bezirksabstimmung:
Sonntag, 21. Mai 2017



Inhaltsverzeichnis

1	Orientierung zur Rechnung 2016	3	10	Ergebnisse der Wasserversorgung 2016.....	33
2	Kurzfassung Bezirk	4	10.1	Erfolgsrechnung	
3	Kurzfassung Wasserversorgung/Assekuranz/FW-ZV.....	5		-Funktionale Gliederung.....	34-36
4	Ergebnisse der Verwaltungsrechnung	6	10.2	Investitionsrechnung	37-38
5	Berichte der Kommissionen	7-12	10.3	Bilanz.....	39-41
6	Kennzahlen zur Bezirksrechnung	13-14	11	Ergebnisse der Assekuranzverwaltung 2016	42
7	Steuerfüsse von 2005-2016	15	11.1	Erfolgsrechnung.....	43-44
8	Abschreibungen Bezirk/Wasserversorgung 2011-2016 ..	16	11.2	Bilanz.....	45-46
9	Erfolgsrechnung		12	Feuerwehr-Zweckverband Oberegg-Reute 2016	
9.1	Artengliederung	17-19	12.1	Erfolgsrechnung.....	47-48
	Funktionale Gliederung	20-26	12.2	Bilanz.....	49-50
9.2	Investitionsrechnung.....	27	13	Fondsverwaltungen 2016	51
9.3	Bilanz	28-32	14	Bericht der Rechnungsprüfungskommission	52
			15	Bilanzanpassungsbericht	53-68
			16	Verdankung des Bezirkshauptmanns	69
			17	Einladung zur Orientierungsversammlung/	72
				Programm	

Orientierung zur Rechnung 2016

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Bezirksrat unterbreitet Ihnen mit dieser Botschaft die folgenden Unterlagen zur Jahresrechnung 2016

- der Bezirksverwaltung
- der Wasserversorgung
- der Assekuranzverwaltung
- des Feuerwehr-Zweckverbandes
- der Fondsverwaltungen
- Bilanzerpassungsbericht

Diese Rechnungen werden nun zum letzten Mal in dieser einzelnen, separaten Form dargestellt. Zukünftig werden Wasserversorgung, Assekuranz, der Feuerwehr-Zweckverband als Spezialfinanzierungen integriert in der Bezirksrechnung geführt und damit als eine konsolidierte Gesamtrechnung ausgewiesen.

Diese Mandantenzusammenführung - geschieht parallel zur Umsetzung der Rechnungslegungsgrundsätze nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell HRM2.

Der Voranschlag 2017 war ja bereits als Gesamtrechnung konzipiert. Aus diesem Grund sind die entsprechenden Konten für die genannten Spezialfinanzierungen in diesem Rechnungsabschluss bereits vorhanden, werden aber erst ab Rechnung 2017 mit Inhalt gefüllt.

Ein einmaliger Teil dieser Rechnungsbotschaft ist der Bilanzanpassungsbericht. Er ist notwendig, um die neuen Grundsätze der Rechnungslegung anzuwenden und die Vermögenswerte den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darzustellen, sowie die Veränderungen für die Eröffnungsbilanz per 01.01.2017 auszuweisen und zu beschliessen. Mit dieser Neubewertung der Bilanz wird der Übergang zu HRM2 abgeschlossen.

Weitere Erklärungen dazu finden Sie im erwähnten Bilanzanpassungsbericht.

Die gesamte Jahresrechnung 2016 ist auch unter www.oberegg.ch aufgeschaltet und verfügbar.

Die Orientierungsversammlung über die Rechnung findet am **Mittwoch 05. April 2017 um 19.30 Uhr** im Vereinssaal statt (siehe Programm letzte Seite).

Der Bezirksrat Oberegg lädt alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ganz herzlich dazu ein und freut sich auf Ihre Teilnahme.

Die Abstimmung über die Jahresrechnung und den Bilanzanpassungsbericht findet am Wochenende vom 21. Mai 2017 statt.

Antrag Bezirksrat

Der Bezirksrat beantragt Ihnen einstimmig die Annahme der Jahresrechnung 2016 sowie des Bilanzanpassungsberichts in der vorliegenden Form.

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'011'655.50	393'038.85	902'000.00	352'500.00	887'157.91	352'520.55
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	187'349.09	55'890.00	1'051'750.00	950'600.00	1'050'432.45	966'484.10
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	171'248.10	30'000.00	91'400.00	30'000.00	113'617.10	30'000.00
5	SOZIALE SICHERHEIT	41'321.20	8'259.80	38'400.00	4'500.00	35'650.80	10'660.80
6	VERKEHR	647'653.85	197'730.25	677'000.00	179'000.00	722'817.41	193'608.70
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	136'407.15	2'600.00	566'550.00	460'000.00	527'645.93	453'178.58
8	VOLKSWIRTSCHAFT	137'015.05	14'525.10	133'000.00	23'600.00	174'033.95	18'525.95
9	FINANZEN UND STEUERN	613'376.38	2'256'097.30	690'800.00	2'080'200.00	553'052.02	2'039'428.89
		2'946'026.32	2'958'141.30	4'150'900.00	4'080'400.00	4'064'407.57	4'064'407.57
Gesamtergebnis		12'114.98			70'500.00		
		2'958'141.30	2'958'141.30	4'150'900.00	4'150'900.00	4'064'407.57	4'064'407.57

Wasserversorgung Obereg
Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71	WASSERVERSORGUNG	463'213.90	487'121.87	457'400.00	458'600.00	450'578.58	473'125.32
Gesamtergebnis		463'213.90	487'121.87	457'400.00	458'600.00	450'578.58	473'125.32
		23'907.97		1'200.00		22'546.74	
		487'121.87	487'121.87	458'600.00	458'600.00	473'125.32	473'125.32

Assekuranzverwaltung Obereg
Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	636'772.75	772'171.86	728'100.00	824'000.00	727'195.00	840'577.10
022	Personal- und Verwaltungsaufwand	53'472.80		57'600.00		57'271.75	
029	Betriebsrechnung Assekuranz	583'299.95	772'171.86	670'500.00	824'000.00	669'923.25	840'577.10
999	Abschluss					113'382.10	
Gesamtergebnis		636'772.75	772'171.86	728'100.00	824'000.00	840'577.10	840'577.10
		135'399.11		95'900.00			
		772'171.86	772'171.86	824'000.00	824'000.00	840'577.10	840'577.10

FW- Zweckverband Obereg-Reute
Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500	FEUERWEHR	191'700.70	175'805.65	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10
Gesamtergebnis		191'700.70	175'805.65	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10
			15'895.05				
		191'700.70	191'700.70	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10

ERGEBNISSE

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	2'946'026.32	2'958'141.30	2'807'900.00	2'737'400.00	2'716'549.89	2'730'458.00
Aufwandüberschuss				70'500.00		
Ertragsüberschuss	12'114.98				13'908.11	
	<u>2'958'141.30</u>	<u>2'958'141.30</u>	<u>2'807'900.00</u>	<u>2'807'900.00</u>	<u>2'730'458.00</u>	<u>2'730'458.00</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen	211'512.10	51'504.58	440'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
Zunahme der Nettoinvestitionen		160'007.52		390'000.00		212'758.70
Abnahme der Nettoinvestitionen						
	<u>211'512.10</u>	<u>211'512.10</u>	<u>440'000.00</u>	<u>440'000.00</u>	<u>264'341.90</u>	<u>264'341.90</u>
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen	160'007.52		390'000.00		212'758.70	
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ordentliche Abschreibungen		230'285.40		192'100.00		232'796.60
Ausserordentliche Abschreibungen						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			70'500.00			
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		12'114.98				13'908.11
Finanzierungsfehlbetrag				268'400.00		
Finanzierungsüberschuss	82'392.86				33'946.01	
	<u>242'400.38</u>	<u>242'400.38</u>	<u>460'500.00</u>	<u>460'500.00</u>	<u>246'704.71</u>	<u>246'704.71</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag			268'400.00			
Finanzierungsüberschuss		82'392.86				33'946.01
Passivierungen	51'504.58		50'000.00		51'583.20	
Aktivierungen		211'512.10		440'000.00		264'341.90
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	242'400.38		121'600.00		246'704.71	
	<u>293'904.96</u>	<u>293'904.96</u>	<u>440'000.00</u>	<u>440'000.00</u>	<u>298'287.91</u>	<u>298'287.91</u>

Bericht der Finanzkommission

Die Erfolgsrechnung des Bezirks für das Jahr 2016 schliesst bei Gesamterträgen von rund CHF 2,958 Millionen Franken und Gesamtaufwendungen von rund CHF 2,946 Millionen Franken mit einem Ertragsüberschuss von CHF 12'114.98 ab. Die Rechnung schliesst damit rund CHF 80'000.- besser ab als geplant.

Bei den Steuern konnten gegenüber dem Voranschlag höhere Eingänge von rund CHF 98'000.- bei den laufenden Steuern und rund CHF 72'000.- bei den Vorjahressteuern verbucht werden. Gegenüber dem Eingang 2015 (Laufende Steuern) stellt dies ein Plus von 0.99% dar. Aufgrund der gegenüber dem Voranschlag um CHF 89'000.- höher ausgefallenen Finanzausgleichszahlung des Kantons konnte auf die geplante Entnahme von CHF 30'000.- aus der Vorfinanzierung verzichtet werden. Die hohe Finanzausgleichszahlung reflektiert aber die mässige Steuerkraftentwicklung von Obereggi im Vergleich zu einigen Bezirken im inneren Land.

Dank diesen Mehreinnahmen konnte für die zweckgebundene Vorfinanzierung "Fahrzeuge" eine Einlage von CHF 80'000.- vorgenommen werden. Ebenfalls wurde ein Betrag von

CHF 40'000.- in die Vorfinanzierung "Geschichtsbuch" eingelegt um den Hauptteil der noch anstehenden Projektkosten abzudecken.

Als Mehraufwendungen zeigen sich die Lohn- und Ausbildungskosten für den Personalübergang in der Bezirksverwaltung (Thomas Dreher und Tanja Locher). Für die Mandantenzusammenführung der

kommenden konsolidierten Rechnung wurde zusätzliche Unterstützung seitens der Softwarefachstelle beansprucht. Ebenfalls wird die Finanzverwaltung im Projekt HRM2-Umsetzung von Herrn Thomas Nufer unterstützt. Für diese Aufwendungen wurde vom Bezirksrat ein Nachtragskredit von CHF 24'000.- gesprochen. Als Mehrkosten zu Buche schlagen auch die intensive Weiterführung am Geschichtsbuchprojekt von David Aragai sowie eine weit zurückliegende (aus dem Jahre 2012) systembedingte technische Fehlbuchung beim Feuerwehrzweckverband, die aber verursachergemäss unter ausserordentlichen Abschreibungen der Bezirksrechnung einmalig belastet wurde.

Es wurden die ordentlichen Abschreibungen am Verwaltungsvermögen und an den Investitionen vorgenommen. Das Verwaltungsvermögen weist Ende 2016 einen Buchwert von CHF 2'248'911.72 auf. Das Finanzvermögen wurde nicht weiter abgeschrieben.

Investitionen wurden bei den Bezirksstrassen (siehe Strassenbericht) und beim Friedhof für die Urnenwände getätigt. Die Investitionsrechnung schliesst mit einer Zunahme der Nettoinvestition von CHF 160'007.52 (Voranschlag CHF 390'000.-) ab. Der Besserabschluss ist vor allem auf nicht benötigte Mittel bei den Verkehrsbauten zurückzuführen.

Bilanzanpassungsbericht – Neubewertung nach HRM2

Die Einführung von "HRM2" bringt zwingend eine Neubewertung (Restatement) der Bilanz nach den neuen Rechnungslegungsgrundsätzen mit sich. Die Neubewertung stellt die Voraussetzung dar, um die neuen Grundsätze der Rechnungslegung anzuwenden und somit die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Wertverhältnissen entsprechend darzustellen. Wesentlicher Bestandteil ist die Neubewertung des Finanzvermögens, das neu zu aktuellen Verkehrswerten zu bilanzieren ist.

Diese Neubewertung sowie die Aufwertung von Wertschriften (Beteiligungen) und die Bilanzierung von ausstehenden Steuern führt zu einer Neubewertungsreserve von rund 2,8 Millionen Franken.

Eine nochmalige Bilanzanpassung wird sich nach der Integration der Schulrechnung in die konsolidierte Gesamtrechnung des Bezirks ergeben, sofern die Stimmbürger dem Zusammenschluss im Mai 2017 zustimmen.

Hannes Bruderer
Präsident Finanzkommission

Jahresbericht Baukommission

Die Baukommission beschäftigte sich wieder mit über 67 Baugesuche (ordentliche Baugesuche, geringfügige Gesuche, Bauermittlungen, Meldeverfahren), dies entspricht einem Rückgang von rund 10% gegenüber dem Vorjahr. Wiederum markant ist die Zahl der Feuergesuche- 36 für das vergangene Jahr. Der Durchschnitt mit Ausnahme von 2015 lag jeweils bei 25 Gesuchen. Der Zeitaufwand für Baukommission und Bauverwaltung ist stetig steigend, da die Bauberatungen immer öfter in Anspruch genommen werden.

Leider muss die Baukommission auch im vergangenen Jahr wieder Kenntnis nehmen von Nichteinhalten der bewilligten Pläne. Solche Verstösse führen zu unangenehmen Aufwänden, sowohl bei Bauherren als auch bei der Behörde. Die Zahl der nicht gemeldeten, fertiggestellten Bauvorhaben war im 2016 immer noch sehr hoch. Ich ersuche Sie, nach Fertigstellung Ihres Bauvorhabens dies, wie in der Baubewilligung festgehalten, bei der Bauverwaltung zu melden, damit die Endabnahme durchgeführt werden kann.

Befassen Sie sich mit einem Bauvorhaben, bitten wir Sie, frühzeitig die zuständigen Behördenmitglieder zu kontaktieren. Bei grösseren Bauvorhaben ist es bereits zum Zeitpunkt der Planung der Kontakt mit dem Vertreter der Fachkommission Heimatschutz (Christian Rechsteiner) zu suchen. Dadurch kann der Zeitaufwand beim Bewilligungsverfahren wesentlich verringert werden.

Der Baupräsident, Ivo Scherrer, als auch Bezirksschreiber Jürg Tobler sowie auch Christian Rechsteiner nehmen Ihre Anliegen gerne entgegen und unterstützen Sie bei Ihrem Bauvorhaben.

Ivo Scherrer
Präsident Baukommission

Jahresbericht Strassenkommission

Im Strassenwesen darf der Bezirk Oberegg auf ein relativ ruhiges Jahr 2016 zurückblicken.

Es wurden verhältnismässig wenige Einsätze zur Schneeräumung gefahren. An unserem Strassennetz sind auch wenig Reparaturarbeiten angefallen. Glücklicherweise sind auch keine Unwetterschäden zu verzeichnen. Aus all diesen Gründen wurde das Budget nicht aufgebraucht. So waren an der Schwellmühlestrasse die Sanierung des Deckbelags auf der Sägenbrücke und der Einlenker Nord die grössten Posten. Beide Arbeiten konnten um einiges günstiger ausgeführt werden als budgetiert. Für das Verständnis der Anwohner der Schwellmühlestrasse während der Sanierung der Brücke bedanken wir uns herzlich. Ebenfalls danken wir unserem Strassenmeister Rico Roncoroni und seinem Stellvertreter Thomas Bischofberger für ihre sorgfältige Arbeit an unseren Bezirksstrassen.

Andreas Lang
Präsident Strassenkommission

Jahresbericht der Wasserversorgung

Erfreulicherweise schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 23'907.97 ab, budgetiert waren CHF 1'200.-. Zu verdanken ist dies hauptsächlich durch Mehreinnahmen der Hydrantensteuer, den etwas grösseren Wasserverkauf an Berneck, übrige Erträge und die tieferen Abschreibungen.

Da alle Bauten der Wasserversorgung durch die Assekuranz neu bewertet wurden, ergibt sich bei den Sachversicherungsprämien eine grössere Abweichung gegenüber dem Budget. Da wir uns mit 50% an den Ausbildungskosten der Brunnenmeisterausbildung beteiligt haben, ist auch bei den Weiterbildungen und Spesen etwas mehr Aufwand entstanden. Rückwirkend wurden die jährlichen Konzessionsabgaben für den Wasserverkauf an Berneck fällig. Diese mussten an den Kant. AI überwiesen werden.

Die im Budgetbericht erwähnten Investitionen der Quelleleitungen, Sammelstube Holzerswald, wie auch Ringleitung Najenriet konnten baulich abgeschlossen werden. Da die baulichen Arbeiten an der Ringleitung Najen sehr gut voran kamen und wir uns für das günstigere Rohrmaterialwahl entschieden haben, wird die Schlussabrechnung sicher tiefer als budgetiert abschliessen.

Wie im Rondon 5/16 Bericht der WVO erwähnt, hat sich die Beteiligung Reservoir Hirschberg erledigt und der Planungskredit für Tiefbauten musste nicht eingesetzt werden.

Die gesprochenen Meliorationsbeiträge Bund CHF 49'000.-, Kanton CHF 22'100.- und Bezirk CHF 22'100.- konnten ebenfalls teilweise in Rechnung gestellt werden.

Somit ist in den Nettoinvestitionen das Endergebnis gegenüber dem Budget um CHF 328'890.52 tiefer. Das Verwaltungsvermögen weist bei ordentlichen Abschreibungen von CHF 50'071.-, per 31.12.2016 einen Buchwert von CHF 951'344.23 auf.

Ein grosser Dank geht an unseren Brunnenmeister Christian Schmid, der sein erstes Jahr als Verantwortlicher mit Bravour bestanden hat. Ebenfalls möchte ich Björn Schmid, Franz Estermann und den Kommissionsmitglieder der Wasserversorgung, wie auch der Verwaltung für die stets pflichtbewusste und angenehme Zusammenarbeit danken.

Fredi Klee
Präsident Wasserversorgung

Jahresbericht Assekuranz

Die Rechnung der Gebäudeversicherung Oberegg (Assekuranz) schliesst mit Aufwändungen von CHF 636'772.75 und Erträgen von CHF 772'171.86 ab. Der Gewinn von CHF 135'399.11 wird dem Deckungskapital zugewiesen. Das Deckungskapital beträgt somit CHF 5'816'199.40 bzw. 0.83% aller versicherten Gebäude; der statutarische Sollbestand beträgt 1% der gesamten Versicherungssumme.

Im Berichtsjahr 2016 waren glücklicherweise keine grösseren Schäden zu vermelden. Es konnten Schäden von rund CHF 10'000.- abgerechnet werden. Die Schäden bezogen sich fast ausschliesslich auf Gewitterschäden.

Nachdem der Bezirksrat im Berichtsjahr der Weiterführung der Gebäudeversicherung Oberegg (Assekuranz) zugestimmt hat, wird im kommenden, laufenden Jahr eine Vereinfachung der administrativen Verarbeitung geprüft, ebenfalls steht eine Statutenrevision in Planung.

Im Weiteren hat das Schätzerteam im Berichtsjahr 195 Objekte einer Neu- oder Nachschätzung unterzogen.

Abschliessend danke ich den Schätzern Albin Sonderegger und Viktor Eugster, sowie der Bezirkskanzlei für Ihre Mithilfe und die Administration ganz herzlich. Ein weiterer Dank gebührt auch dem Team der Rückversicherung für die gute und immer loyale Zusammenarbeit.

Melchior Looser
Präsident Assekuranz Gebäudeversicherung

Jahresbericht Kommission Marketing und Kultur

Die Kommission Marketing und Kultur, welche in der Rechnungsablage unter der Rubrik «Tourismus» auftritt, befasst sich jährlich mit diversen Aufgaben unter anderem mit tourismuswirksamen Projekten (Marketing Projekte), der Redaktion des Bezirksblatt «Rondom» und dem Unterhalt der örtlichen Wanderwege inkl. Bärenpärkl. Wir unterstützen und sprechen Beitragsleistungen an Veranstaltung, welche meist durch ortsansässige Vereine organisiert werden.

Im Jahr 2016 fällt der Aufwand unter Marketingprojekte tiefer aus als budgetiert, da die Panoramatafeln, vorgesehen in Vogelegg und Sonne, Blatten, noch nicht erstellt wurden. Es fehlt noch das absolut perfekte Panoramafoto.

Unser Bezirksblatt «Rondom» nimmt an Beliebtheit stetig zu, entsprechend steigen die Anforderungen. Das Redaktionsteam ist bemüht diesen Status zu halten und auch das Kostendach von CHF 16'000 nicht zu überschreiten. Es ist zu bedenken, dass die Lohnkosten (CHF 4'000.-) für unser Redaktionsteam sehr niedrig gehalten sind.

Im Unterhalt der Wanderwege ergaben sich Mehraufwendungen bei der Instandsetzung des Wanderweges im Weiler Winkel. Der Unterhalt Bärenpärkli beinhaltet zusätzlich die Anschaffung (CHF 6'000.-) der Blockhütte, welche anlässlich der Freizeitarbeiten Ausstellung in Oberegg von zwei einheimischen Forstwartlehrlingen erstanden wurde.

Die Beiträge an Veranstaltungen fallen tiefer aus, da das Projekt «Historischer Rundwanderweg» begraben und an deren Stelle ein kleiner aber feiner «Bänkliweg» ins Leben gerufen wurde. Dieser konnte gemeinsam mit dem Verkehrsverein Reute realisiert und gebührend eingeweiht werden.

Zu grossen Ausgaben führen jeweils die jährlichen Abgaben an Tourismusorganisationen. Im 2016 wurde der Vertrag mit der ATAG (Appenzeller Tourismus AG App. A.Rh.) bis Ende 2017 verlängert. Die Beitragsleistung enthält einen Sockelbeitrag (CHF 1'000.-) und Beiträge abhängig von der Anzahl ausgestellter Wirtepatente und aller Logiernächte (CHF 5'200.-) auf Bezirksgebiet.

Für all die anfallenden Arbeiten in der Kommission M+K dürfen wir jeweils auch auf die Dienste vom Strassenbauamt, dem Zivilschutz und der Bezirksverwaltung zurückgreifen. Ihre Unterstützung ist sehr wertvoll. Ich bedanke mich aufrichtig dafür. Ebenso danke ich meinen Kommissionsmitgliedern für ihr uneigennütziges Schaffen und den unkomplizierten Kontakt. Nicht vergessen möchte ich unsern abtretenden M+K Präsidenten Curdin Herrmann. Als kreativer Kopf und Denker hat er es verstanden, Oberegg ins rechte Bild zu rücken. Ich bedanke mich im Namen der Kommission M+K herzlich für seine grosse Arbeit und wünsche ihm alles Gute für die Zukunft.

Sonja Spirig
Kommission Marketing und Kultur

Bericht Feuerwehrzweckverband Oberegg-Reute

Die Jahresrechnung des Zweckverbands Feuerwehr Oberegg–Reute schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Total CHF 15'895.05 ab. Der Aufwandüberschuss wird jeweils dem Bezirk Oberegg bzw. der Gemeinde Reute im Verhältnis von 70:30 belastet. Die Bezirksrechnung wird demzufolge mit einem Ausgleich von CHF 11'126.54 beansprucht.

Geplant war ein Aufwandüberschuss von CHF 500.-. Die Abweichung zum geplanten, negativen Ergebnis von CHF 500.- resultiert zur Hauptsache aus den Aufwendungen von rund CHF 12'000.- für den nicht geplanten und budgetierten "Tag des Feuers" mit den Schülern. Ebenfalls sind einige Mehrkosten für Anschaffungen von Geräten und Ausrüstung entstanden, welche aber zur Hauptsache mit den etwas höher ausgefallenen Löschkostenbeiträgen und einem Betrag von knapp CHF 12'000.- an verrechneten Leistungen aufgefangen werden konnte.

Die Truppe leistet permanent an zahlreichen Übungen das ganze Jahr hindurch viel Einsatz und bildet sich für einen nicht zu erhoffenden Ernstfall aus. Im Jahr 2016 wurden dazu bei den 21 registrierten und rapportierten Einsätzen (Brandfälle, Unwettereinsätze, Verkehrs- und Ölfälle, etc.) knapp 250 Einsatzstunden geleistet. Dies ist wiederum eine recht starke Beanspruchung der Truppe, was sich dann auch entsprechend im Sold- sowie beim Materialaufwand nieder schlägt.

Die Feuerwehrpflicht für Männer und Frauen beginnt mit dem 20. Altersjahr. Wir sind froh, dass es in unserem Zweckverbandsgebiet Oberegg-Reute immer wieder motivierte junge Personen gibt, die

bereit sind, diese wichtigen Aufgaben zu übernehmen und in der Feuerwehr aktiv Dienst und Hilfe zu leisten.

Aufnahmen per 2017 aus Neurekrutierung:

- Sonderegger Rahel
- Sonderegger Pascal
- Ullman Samuel
- Vinzens Samuel
- Breu Mike

Entlassungen nach erfüllter Dienstpflicht:

- Dutler Paul, Kdt Stv
- Blatter Bernhard, Fourier
- Ademi Erol
- Sonderegger Matthias
- Bischofberger Kurt

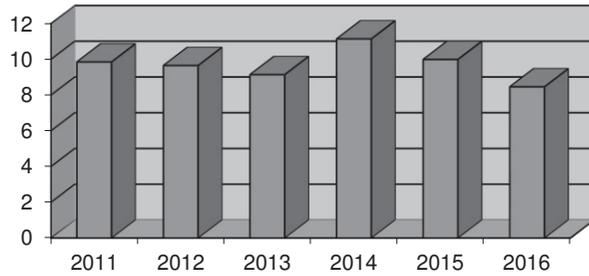
...herzlichen Dank für euren Einsatz!

Ebenso gebührt unser Dank der ganzen Mannschaft und dem Kommando der Feuerwehr unter der Leitung von Kdt Pascal Breu für die immer schnellen Hilfeleistungen an unsere Bevölkerung im Verbandsgebiet Oberegg-Reute.

Hannes Bruderer

Präsident Feuerschutzkommission

Eigenkapitalquote



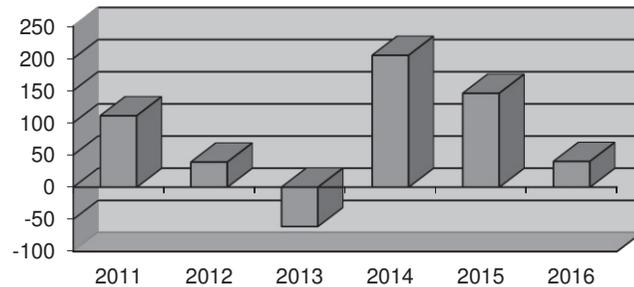
Definition: Eigenkapital in Prozenten der Passiven

Der Sollwert der Eigenkapitalquote beträgt 35 %.

Kennzahlen:

2011	9.85 %
2012	9.65 %
2013	9.14 %
2014	11.14 %
2015	9.99 %
2016	8.46 %

Verschuldung pro Kopf der Wohnbevölkerung

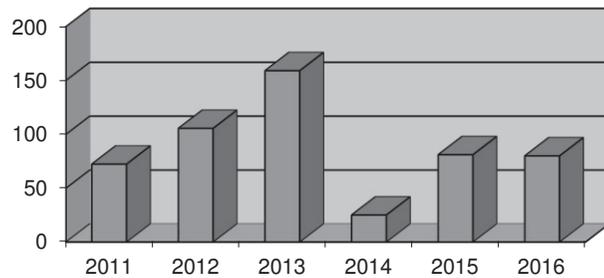


Definition: Schulden minus das Finanzvermögen durch die Anzahl Einwohner (minus = Vermögen)

Kennzahlen:

2011	Fr.	111
2012	Fr.	39
2013	Fr.	-61
2014	Fr.	205
2015	Fr.	146
2016	Fr.	40

Selbstfinanzierungsgrad

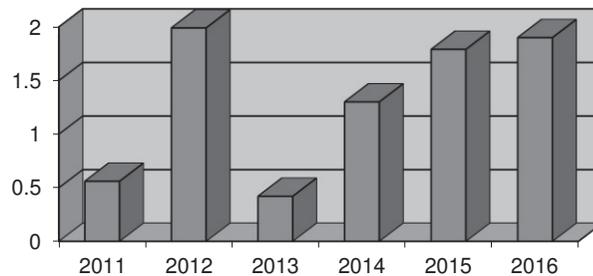


Definition: Selbstfinanzierung (Abschreibungen und Ertragsüberschuss) in Prozent der Nettoinvestitionen

Kennzahlen:

2011	72.37 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS
2012	105.56 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS
2013	159.09 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS
2014	25.13 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS
2015	81.11 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS
2016	80.02 %	inkl. Strassenabtretung an Kanton/EFS

Zinsbelastungsquote



Definition: Differenz der Passiven und des Nettovermögensertrages (Vermögensertrag abzüglich Unterhaltsaufwand für die Liegenschaften des Finanzvermögens) in Prozent des Ertrages der Laufenden Rechnung

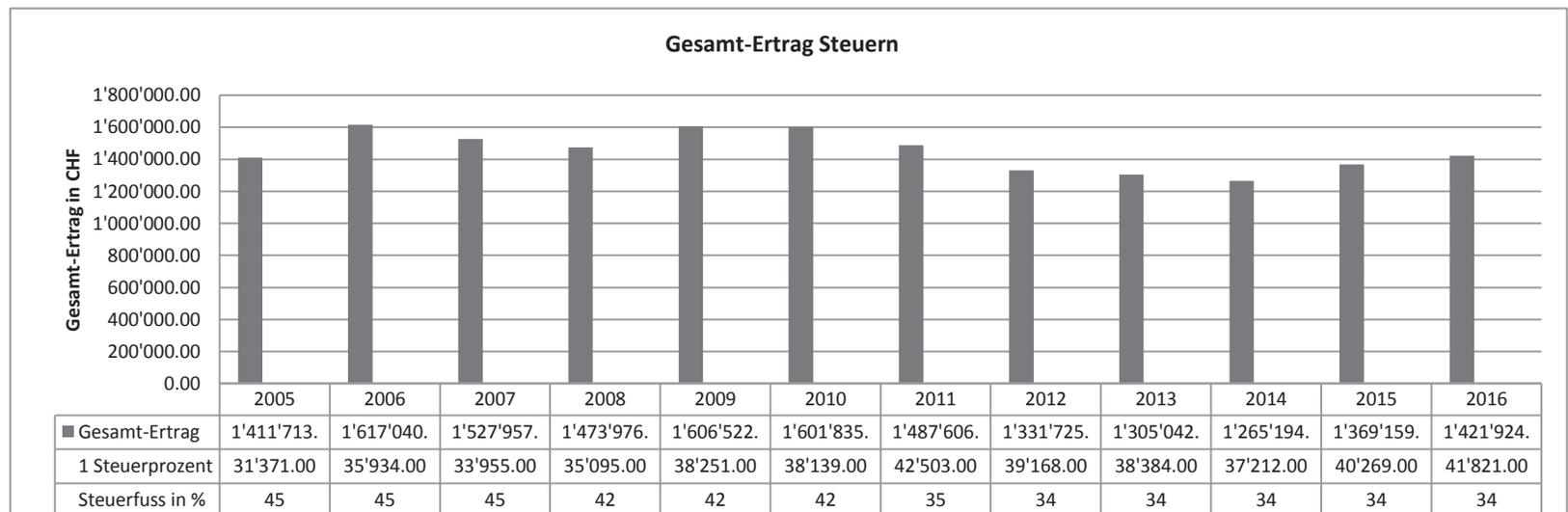
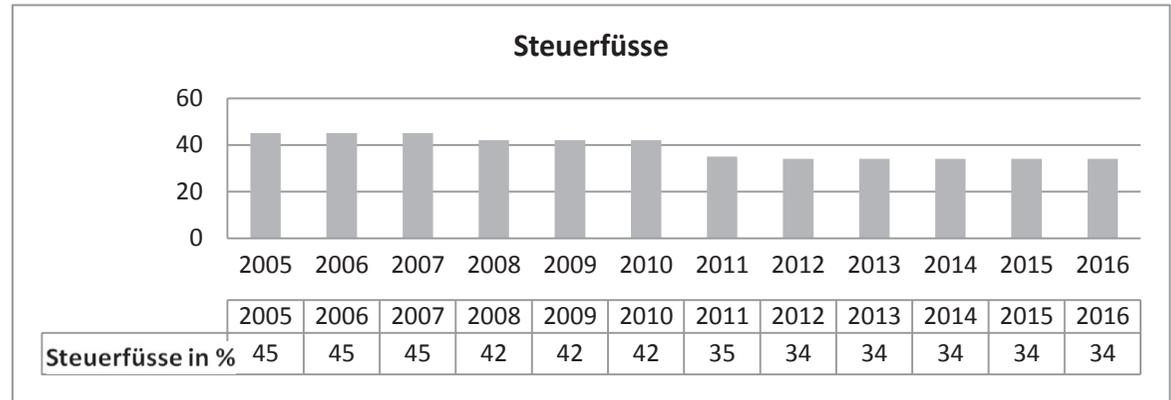
Der Sollwert entspricht 2%

Kennzahlen:

2011	0.56 %
2012	1.99 %
2013	0.42 %
2014	1.30 %
2015	1.79 %
2016	1.90 %

Steuerfüsse Bezirk Obereggen (ohne Liegenschaftssteuer)

Jahr	Steuerfuss in %	Gesamt-Ertrag	1 Steuerprozent
2005	45	1'411'713.00	31'371.00
2006	45	1'617'040.00	35'934.00
2007	45	1'527'957.00	33'955.00
2008	42	1'473'976.00	35'095.00
2009	42	1'606'522.00	38'251.00
2010	42	1'601'835.00	38'139.00
2011	35	1'487'606.00	42'503.00
2012	34	1'331'725.00	39'168.00
2013	34	1'305'042.00	38'384.00
2014	34	1'265'194.00	37'212.00
2015	34	1'369'159.00	40'269.00
2016	34	1'421'924.85	41'821.00



Bezirksverwaltung Obereggen

ABSCHREIBUNGEN	Rechnung 2011	Rechnung 2012	Rechnung 2013	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Rechnung 2016
VERWALTUNGSVERMÖGEN						
Ordentliche Abschreibungen	279'193.85	338'987.60	321'683.30	258'504.60	261'321.40	230'285.40
ausserordentliche Abschreibungen	228'149.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
FINANZVERMÖGEN						
Ordentliche Abschreibungen	67'871.60	67'879.55	63'512.65	62'237.20	62'872.20	0.00
Ausserordentliche Abschreibungen	25'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Abschreibungen	600'214.65	406'867.15	385'195.95	320'741.80	324'193.60	230'285.40

Wasserversorgung Obereggen

ABSCHREIBUNGEN	Rechnung 2011	Rechnung 2012	Rechnung 2013	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Rechnung 2016
Ordentliche Abschreibungen	88'371.00	57'923.25	72'750.70	33'232.80	50'838.95	50'071.00
Ausserordentliche Abschreibungen	100'000.00	40'000.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00
Total Abschreibungen	188'371.00	97'923.25	72'750.70	33'232.80	150'838.95	50'071.00

Artengliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	2'946'026.32		2'807'550.00		2'715'668.44	
30	Personalaufwand	925'583.95		895'950.00		877'772.05	
300	Behörden, Kommissionen	119'945.60		127'000.00		129'238.10	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	621'939.65		617'700.00		584'016.50	
305	Arbeitgeberbeiträge	163'774.75		135'250.00		157'990.75	
309	Übriger Personalaufwand	19'923.95		16'000.00		6'526.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	872'437.30		841'600.00		743'562.62	
310	Material- und Warenaufwand	166'896.14		162'600.00		163'187.57	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5'509.70		10'000.00		7'792.75	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	54'505.35		83'800.00		43'202.65	
313	Dienstleistungen und Honorare	337'513.23		254'700.00		229'162.16	
314	Baulicher Unterhalt	154'653.81		182'200.00		132'274.95	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	8'397.05		16'000.00		22'191.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
317	Spesenentschädigungen	54'708.75		46'200.00		50'952.80	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	6'955.75					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	53'297.52		56'100.00		64'798.74	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	230'285.40		220'500.00		232'796.60	
330	Sachanlagen VV	230'285.40		220'500.00		232'796.60	
34	Finanzaufwand	73'888.60		152'400.00		69'756.97	
340	Zinsaufwand	53'131.50		68'400.00		41'847.77	
342	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten			61'000.00			
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	20'757.10		23'000.00		27'909.20	

Artengliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	153'297.75		51'500.00		133'297.75	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	153'297.75		51'500.00		133'297.75	
36	Transferaufwand	358'905.82		332'500.00		351'947.45	
360	Ertragsanteile an Dritte	11'735.00					
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	42'392.20		46'500.00		42'588.85	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	253'274.04		236'000.00		257'775.40	
369	Verschiedener Transferaufwand	51'504.58		50'000.00		51'583.20	
39	Interne Verrechnungen	331'627.50		313'100.00		306'535.00	
391	Dienstleistungen	200'677.50		183'100.00		180'985.00	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	70'000.00		70'000.00		65'000.00	
394	kalk. Zinsen und Finanzaufwand	950.00				550.00	
4	Ertrag		2'958'141.30		2'737'400.00		2'730'458.00
40	Fiskalertrag		1'454'142.60		1'274'500.00		1'393'702.30
400	Direkte Steuern		1'421'924.85		1'251'000.00		1'369'158.85
402	Übrige Direkte Steuern		16'597.75		10'500.00		12'540.45
403	Besitz- und Aufwandsteuern		15'620.00		13'000.00		12'003.00
42	Entgelte		177'798.70		168'000.00		168'309.30
421	Gebühren für Amtshandlungen		98'587.20		97'000.00		93'510.90
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		40'455.00		25'900.00		27'216.95
425	Erlös aus Verkäufen		76.50		100.00		208.00
429	Übrige Entgelte		38'680.00		45'000.00		47'373.45

Artengliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44	Finanzertrag		455'747.90		522'200.00		359'390.90
440	Zinsertrag		100'795.40		100'700.00		107'800.85
447	Liegenschaftenertrag VV		354'952.50		421'500.00		251'590.05
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		30'000.00		60'000.00		55'000.00
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital				30'000.00		25'000.00
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		30'000.00		30'000.00		30'000.00
46	Transferertrag		649'274.60		538'100.00		590'070.50
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		90'000.00		90'000.00		90'000.00
462	Finanz- und Lastenausgleich		167'566.50		85'500.00		92'059.50
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		181'309.80		157'600.00		196'423.20
469	Verschiedener Transferertrag		210'398.30		205'000.00		211'587.80
49	Interne Verrechnungen		191'177.50		174'600.00		163'985.00
491	Dienstleistungen		188'577.50		172'000.00		161'385.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		2'600.00		2'600.00		2'600.00
9	Abschluss / Bilanzübernahme						-13'908.11
90	Abschluss						-13'908.11
900	Abschluss Erfolgsrechnung						-13'908.11
		2'946'026.32	2'958'141.30	2'807'550.00	2'737'400.00	2'715'668.44	2'716'549.89
	Gesamtergebnis	12'114.98			70'150.00	881.45	
		2'958'141.30	2'958'141.30	2'807'550.00	2'807'550.00	2'716'549.89	2'716'549.89

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'011'655.50	393'038.85	902'000.00	352'500.00	887'157.91	352'520.55
01	Legislative und Exekutive	167'276.15	3'630.50	170'500.00	3'000.00	188'364.80	2'570.50
011	Legislative	20'091.35	3'630.50	23'000.00	3'000.00	24'380.00	2'570.50
0110	Legislative	20'091.35	3'630.50	23'000.00	3'000.00	24'380.00	2'570.50
012	Exekutive	147'184.80		147'500.00		163'984.80	
0120	Exekutive	147'184.80		147'500.00		163'984.80	
02	Allgemeine Dienste	844'379.35	389'408.35	731'500.00	349'500.00	698'793.11	349'950.05
022	Übrige allgemeine Dienste	844'379.35	389'408.35	731'500.00	349'500.00	698'793.11	349'950.05
0220	Übrige allgemeine Dienste	844'379.35	389'408.35	731'500.00	349'500.00	698'793.11	349'950.05
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	187'349.09	55'890.00	165'800.00	65'000.00	152'271.90	69'205.00
11	Öffentliche Sicherheit	205.00		200.00		205.00	
111	Polizei	205.00		200.00		205.00	
1110	Polizei	205.00		200.00		205.00	
14	Allgemeines Rechtswesen	175'749.40	55'890.00	165'300.00	65'000.00	151'821.70	69'205.00
140	Allgemeines Rechtswesen	175'749.40	55'890.00	165'300.00	65'000.00	151'821.70	69'205.00
1400	Baupolizei	80'749.40	55'890.00	82'300.00	65'000.00	73'487.10	69'205.00
1405	Grundbuchamt	50'000.00		53'000.00		43'334.60	
1406	Zivilstandsamt	15'000.00				15'000.00	
1407	Betreibungsamt	30'000.00		30'000.00		20'000.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1501	Feuerwehr Anteil Bezirk	11'126.54					
3632.00	Defizit Feuerwehrzweckverband	11'126.54					
16	Militärwesen	268.15		300.00		245.20	
161	Militärwesen	268.15		300.00		245.20	
1610	Militärwesen	268.15		300.00		245.20	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	171'248.10	30'000.00	91'400.00	30'000.00	113'617.10	30'000.00
31	Kulturerbe	690.00		3'500.00		2'293.25	
311	Museen und bildende Kunst	690.00		3'000.00		2'240.00	
3110	Museen und bildende Kunst	690.00		3'000.00		2'240.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz			500.00		53.25	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			500.00		53.25	
32	Übrige Kultur	123'606.90	30'000.00	41'000.00	30'000.00	64'878.00	30'000.00
322	Konzert und Theater	8'000.00		8'000.00		10'000.00	
3220	Konzert und Theater	8'000.00		8'000.00		10'000.00	
329	Übrige Kultur	115'606.90	30'000.00	33'000.00	30'000.00	54'878.00	30'000.00
3290	Übrige Kultur	113'621.90	30'000.00	31'000.00	30'000.00	54'778.00	30'000.00
3291	Berufs- und Erwachsenenbildung	1'985.00		2'000.00		100.00	
34	Sport und Freizeit	46'951.20		46'900.00		46'445.85	
341	Sport	6'951.20		6'900.00		6'445.85	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3410	Sport	6'951.20		6'900.00		6'445.85	
342	Freizeit	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
3421	Freizeitanlagen	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	41'321.20	8'259.80	38'400.00	4'500.00	35'650.80	10'660.80
53	Alter und Hinterlassene					6'264.00	2'141.00
535	Leistungen an Alter					6'264.00	2'141.00
5350	Leistungen an Alter					6'264.00	2'141.00
54	Familie und Jugend	9'423.85	8'259.80	11'400.00	4'500.00	11'096.80	8'519.80
544	Jugendschutz	9'423.85	8'259.80	11'400.00	4'500.00	11'096.80	8'519.80
5440	Jugendtreff	9'423.85	8'259.80	11'400.00	4'500.00	11'096.80	8'519.80
56	Sozialer Wohnungsbau	14'947.35		10'000.00		4'320.00	
560	Sozialer Wohnungsbau	14'947.35		10'000.00		4'320.00	
5600	Sozialer Wohnungsbau	14'947.35		10'000.00		4'320.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	16'950.00		17'000.00		13'970.00	
572	Wirtschaftliche Hilfe	16'950.00		17'000.00		13'970.00	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	16'950.00		17'000.00		13'970.00	
6	VERKEHR	647'653.85	197'730.25	677'000.00	179'000.00	722'817.41	193'608.70
61	Strassenverkehr	545'896.73	158'215.25	581'500.00	134'000.00	626'148.52	147'204.70
615	Bezirksstrassen	502'896.73	113'571.25	538'500.00	84'000.00	583'148.52	90'139.70

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150	Bezirksstrassen	502'896.73	113'571.25	538'500.00	84'000.00	583'148.52	90'139.70
619	Staatsstrassen	43'000.00	44'644.00	43'000.00	50'000.00	43'000.00	57'065.00
6190	Staatsstrassen	43'000.00	44'644.00	43'000.00	50'000.00	43'000.00	57'065.00
62	Öffentlicher Verkehr	101'757.12	39'515.00	95'500.00	45'000.00	96'668.89	46'404.00
622	Regionalverkehr	53'566.00	1'000.00	50'000.00	1'000.00	48'241.00	1'000.00
6220	Regionalverkehr	53'566.00	1'000.00	50'000.00	1'000.00	48'241.00	1'000.00
629	Übriger öffentlicher Verkehr	48'191.12	38'515.00	45'500.00	44'000.00	48'427.89	45'404.00
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	48'191.12	38'515.00	45'500.00	44'000.00	48'427.89	45'404.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	136'407.15	2'600.00	109'150.00	2'600.00	77'067.35	2'600.00
73	Abfallwirtschaft	5'621.05		5'000.00		4'368.15	
730	Abfallwirtschaft	5'621.05		5'000.00		4'368.15	
7300	Abfallwirtschaft	5'621.05		5'000.00		4'368.15	
77	Übriger Umweltschutz	83'202.65	2'600.00	72'000.00	2'600.00	67'498.30	2'600.00
771	Friedhof und Bestattung	77'051.15	2'600.00	67'000.00	2'600.00	63'998.30	2'600.00
7710	Friedhof und Bestattung	77'051.15	2'600.00	67'000.00	2'600.00	63'998.30	2'600.00
779	Übriger Umweltschutz	6'151.50		5'000.00		3'500.00	
7790	Übriger Umweltschutz	6'151.50		5'000.00		3'500.00	
79	Raumordnung	47'583.45		32'150.00		5'200.90	
790	Raumordnung	47'583.45		32'150.00		5'200.90	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7900	Raumordnung	47'583.45		32'150.00		5'200.90	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	137'015.05	14'525.10	133'000.00	23'600.00	174'033.95	18'525.95
81	Landwirtschaft	60'780.93	6'041.10	58'600.00	6'600.00	87'833.75	8'587.95
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	38'160.65		35'000.00		65'994.85	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	38'160.65		35'000.00		65'994.85	
813	Tierhaltung	20'584.28	6'041.10	22'500.00	6'600.00	20'383.90	8'587.95
8130	Tierhaltung	20'584.28	6'041.10	22'500.00	6'600.00	20'383.90	8'587.95
817	Soziale Massnahmen	2'036.00		1'100.00		1'455.00	
8170	Soziale Massnahmen	2'036.00		1'100.00		1'455.00	
84	Tourismus	75'334.12	4'456.50	73'500.00	12'600.00	85'300.20	5'463.00
840	Tourismus	75'334.12	4'456.50	73'500.00	12'600.00	85'300.20	5'463.00
8400	Tourismus	75'334.12	4'456.50	73'500.00	12'600.00	85'300.20	5'463.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'027.50	900.00	4'400.00	900.00	4'475.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'027.50	900.00	4'400.00	900.00	4'475.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'027.50	900.00	4'400.00	900.00	4'475.00
9	FINANZEN UND STEUERN	613'376.38	2'256'097.30	690'800.00	2'080'200.00	553'052.02	2'039'428.89
91	Steuern		1'435'395.10		1'258'000.00		1'403'124.30
910	Steuern		1'435'395.10		1'258'000.00		1'403'124.30
9100	Steuern		1'435'395.10		1'258'000.00		1'403'124.30

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Finanz- und Lastenausgleich		158'936.00		100'000.00		84'489.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		158'936.00		100'000.00		84'489.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich		158'936.00		100'000.00		84'489.00
94	Abschreibung Finanzvermögen					62'872.20	
940	Abschreibung Liegenschaften					62'872.20	
9400	Abschreibung Liegenschaften					62'872.20	
95	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	230'285.40		192'100.00		169'924.40	
950	Abschreibung Sachgüter	230'285.40		192'100.00		169'924.40	
9500	Abschreibung Sachgüter	163'025.00		174'000.00		159'781.45	
9510	Abschreibung Investitionen	67'260.40		18'100.00		10'142.95	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	331'586.40	455'747.90	448'700.00	522'200.00	268'672.22	359'390.90
961	Zinsen	36'956.50	100'795.40	38'000.00	100'700.00	36'644.32	107'800.85
9610	Zinsen	36'956.50	100'795.40	38'000.00	100'700.00	36'644.32	107'800.85
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	287'674.15	354'952.50	410'700.00	421'500.00	232'027.90	251'590.05
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	196'056.85	218'177.00	202'000.00	228'000.00	199'027.75	228'515.55
9631	Landwirtschaftliche Liegenschaften	5'002.90	11'210.50	9'700.00	9'500.00	6'123.70	12'550.50
9632	Bauland und Bodenabschnitte	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
9633	Wohnen im Dorf	71'614.40	125'565.00	184'000.00	184'000.00	11'876.45	10'524.00
969	Übriges Finanzvermögen	6'955.75					
9690	Übriges Finanzvermögen	6'955.75					

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen	51'504.58	206'018.30	50'000.00	200'000.00	51'583.20	206'332.80
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe / LSVA	51'504.58	206'018.30	50'000.00	200'000.00	51'583.20	206'332.80
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe / LSVA	51'504.58	206'018.30	50'000.00	200'000.00	51'583.20	206'332.80
99	Nicht aufgeteilte Posten						-13'908.11
999	Abschluss						-13'908.11
9990	Abschluss						-13'908.11
		2'946'026.32	2'958'141.30	2'807'550.00	2'737'400.00	2'715'668.44	2'716'549.89
	Gesamtergebnis	12'114.98			70'150.00	881.45	
		2'958'141.30	2'958'141.30	2'807'550.00	2'807'550.00	2'716'549.89	2'716'549.89

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	165'432.10	51'504.58	290'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
61	Strassenverkehr	165'432.10	51'504.58	290'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
615	Bezirksstrassen	165'432.10	51'504.58	290'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
6150	Bezirksstrassen	165'432.10	51'504.58	290'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
5010.00	Strassen / Verkehrswege	165'432.10		290'000.00		264'341.90	
6110.00	Strassen		51'504.58		50'000.00		51'583.20
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	46'080.00		60'000.00			
77	Übriger Umweltschutz	46'080.00		60'000.00			
771	Friedhof und Bestattung	46'080.00		60'000.00			
7710	Friedhof und Bestattung	46'080.00		60'000.00			
5030.00	Erweiterung Urnenwände	46'080.00		60'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT			90'000.00			
81	Landwirtschaft			90'000.00			
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle			90'000.00			
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle			90'000.00			
5030.00	Beiträge an Flurgenossenschaften			90'000.00			
		211'512.10	51'504.58	440'000.00	50'000.00	264'341.90	51'583.20
	Nettoinvestition		160'007.52		390'000.00		212'758.70
		211'512.10	211'512.10	440'000.00	440'000.00	264'341.90	264'341.90

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1	Aktiven	9'251'042.70	100.0	7'685'736.93	100.0	1'565'305.77	20.4
10	Finanzvermögen	7'002'130.98	75.7	5'333'788.73	69.4	1'668'342.25	31.3
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	336'414.56	3.6	-1'123'159.95	-14.6	1'459'574.51	-130.0
1000	Kasse	5'924.68	0.1	9'698.13	0.1	-3'773.45	-38.9
1000.00	Kasse	5'924.68	0.1	9'698.13	0.1	-3'773.45	-38.9
1001	Post	72'900.48	0.8	39'769.15	0.5	33'131.33	83.3
1001.00	Post	72'900.48	0.8	39'769.15	0.5	33'131.33	83.3
1002	Bank	257'589.40	2.8	-1'172'627.23	-15.3	1'430'216.63	-122.0
1002.00	Bank Appenzeller KB	347'525.99	3.8	152'603.57	2.0	194'922.42	127.7
1002.10	Baukredit Wohnen im Dorf	-208'171.19	-2.3	-1'335'746.60	-17.4	1'127'575.41	-84.4
1002.20	Bank Wohnen im Dorf	118'234.60	1.3	10'515.80	0.1	107'718.80	1'024.4
101	Forderungen	77'147.45	0.8	40'434.20	0.5	36'713.25	90.8
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	77'147.45	0.8	40'434.20	0.5	36'713.25	90.8
1010.00	Debitoren Modulrechnungen	75'885.95	0.8	29'767.90	0.4	46'118.05	154.9
1010.10	Debitoren Verrechnungssteuer	1'261.50	0.0	3'710.55	0.0	-2'449.05	-66.0
1010.20	Debitoren per 31.12.2012			6'955.75	0.1	-6'955.75	-100.0
102	Kurzfristige Finanzanlagen	5'955'005.07	64.4	5'824'937.28	75.8	130'067.79	2.2
1020	Kurzfristige Darlehen	1'311'341.56	14.2	1'546'030.86	20.1	-234'689.30	-15.2
1020.00	Anlagesparkonto	1'046'343.15	11.3	1'546'030.86	20.1	-499'687.71	-32.3
1020.20	Alkoholzehntel	50'530.95	0.5			50'530.95	0.0
1020.30	Verwaltete Fonds	214'467.46	2.3			214'467.46	0.0
1022	Verzinsliche Anlagen			8'800.00	0.1	-8'800.00	-100.0
1022.00	Darlehen Trefferanzeige			8'800.00	0.1	-8'800.00	-100.0
1023	Liegenschaften	4'643'663.51	50.2	4'270'106.42	55.6	373'557.09	8.7

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1023.00	Liegenschaften	2'073'348.82	22.4	2'032'868.42	26.4	40'480.40	2.0
1023.10	Wohnen im Dorf	5'264'246.84	56.9	4'303'170.15	56.0	961'076.69	22.3
1023.20	Wertberichtigung Wohnen im Dorf	-2'693'932.15	-29.1	-2'065'932.15	-26.9	-628'000.00	30.4
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	598'559.90	6.5	591'573.20	7.7	6'986.70	1.2
1040.00	TA Personalaufwand	758.40	0.0			758.40	0.0
1049	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	597'801.50	6.5	591'573.20	7.7	6'228.30	1.1
1049.00	Übrige Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	597'801.50	6.5	591'573.20	7.7	6'228.30	1.1
107	Finanzanlagen	35'004.00	0.4	4.00	0.0	35'000.00	875'000.0
1070	Aktien und Anteilscheine	35'004.00	0.4	4.00	0.0	35'000.00	875'000.0
1070.00	Aktien und Anteilsscheine	35'004.00	0.4	4.00	0.0	35'000.00	875'000.0
14	Verwaltungsvermögen	2'248'911.72	24.3	2'351'948.20	30.6	-103'036.48	-4.4
140	Sachanlagen	2'228'945.47	24.1	2'328'457.95	30.3	-99'512.48	-4.3
1400	Verkehrsbauten	1'795'301.07	19.4	1'837'486.55	23.9	-42'185.48	-2.3
1400.10	Verkehrsbauten	1'795'301.07	19.4	1'837'486.55	23.9	-42'185.48	-2.3
1401	Strassen / Verkehrswege	365'588.00	4.0	456'985.00	5.9	-91'397.00	-20.0
1401.00	Strassenabtretung an Kanton	365'588.00	4.0	456'985.00	5.9	-91'397.00	-20.0
1402	Wasserversorgung	28'888.40	0.3	33'986.40	0.4	-5'098.00	-15.0
1402.10	Wasserversorgung	28'888.40	0.3	33'986.40	0.4	-5'098.00	-15.0
1404	Hochbauten	39'168.00	0.4			39'168.00	0.0
1404.10	Hochbauten	39'168.00	0.4			39'168.00	0.0
146	Investitionsbeiträge	19'966.25	0.2	23'490.25	0.3	-3'524.00	-15.0
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	19'966.25	0.2	23'490.25	0.3	-3'524.00	-15.0
1466.10	Beiträge an Institutionen (Flurgenossenschaften)	19'966.25	0.2	23'490.25	0.3	-3'524.00	-15.0
2	Passiven	-9'238'927.72	100.0	-7'685'736.93	100.0	-1'553'190.79	20.2

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
20	Fremdkapital	-7'078'286.90	76.6	-5'615'917.56	73.1	-1'462'369.34	26.0
200	Laufende Verbindlichkeiten	-103'932.60	1.1	-100'789.55	1.3	-3'143.05	3.1
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-97'092.90	1.1	-100'789.55	1.3	3'696.65	-3.7
2000.00	Kreditoren	-97'092.90	1.1	-100'789.55	1.3	3'696.65	-3.7
2005	Interne Kontokorrente	-6'839.70	0.1			-6'839.70	0.0
2005.11	Ausgleichskasse	-6'995.40	0.1			-6'995.40	0.0
2005.14	Unfallversicherung	155.70	0.0			155.70	0.0
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-263'932.55	2.9	-12'940.00	0.2	-250'992.55	1'939.7
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-263'932.55	2.9	-12'940.00	0.2	-250'992.55	1'939.7
2011.00	Kontokorrent Landesbuchhaltung	-62'796.35	0.7	-12'940.00	0.2	-49'856.35	385.3
2011.90	Verwaltungsgebühren für Kanton	-201'136.20	2.2			-201'136.20	0.0
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-50'516.84	0.5	-165'263.35	2.2	114'746.51	-69.4
2040.00	Personalaufwand	-535.90	0.0			-535.90	0.0
2041.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-35'731.79	0.4			-35'731.79	0.0
2041.50	Transitorische Passiven FW	171.85	0.0			171.85	0.0
2042.00	Steuern	-400.00	0.0			-400.00	0.0
2044.00	TP Finanzaufwand / Finanzertrag	-14'021.00	0.2			-14'021.00	0.0
2049	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			-165'263.35	2.2	165'263.35	-100.0
2049.00	Rechnungsabgrenzungen ER			-165'263.35	2.2	165'263.35	-100.0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-6'439'388.00	69.7	-5'080'785.00	66.1	-1'358'603.00	26.7
2064	Darlehen			-36'800.00	0.5	36'800.00	-100.0
2064.00	Investitionshilfe-Darlehen Bund			-36'800.00	0.5	36'800.00	-100.0
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-365'588.00	4.0	-456'985.00	5.9	91'397.00	-20.0

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
2068.00	Amortisation Strassenabtretung	-365'588.00	4.0	-456'985.00	5.9	91'397.00	-20.0
2069	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-6'073'800.00	65.7	-4'587'000.00	59.7	-1'486'800.00	32.4
2069.00	Übrige Mittel- und langfristige Schulden	-3'355'000.00	36.3	-3'355'000.00	43.7		
2069.10	Darlehen Brockenstube	-218'800.00	2.4	-232'000.00	3.0	13'200.00	-5.7
2069.20	Darlehen Wohnen im Dorf	-1'000'000.00	10.8	-1'000'000.00	13.0		
2069.30	Hypothek (Fest) Wohnen im Dorf	-750'000.00	8.1			-750'000.00	0.0
2069.40	Hypothek (Libor) Wohnen im Dorf	-750'000.00	8.1			-750'000.00	0.0
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-220'516.91	2.4	-256'139.66	3.3	35'622.75	-13.9
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-220'516.91	2.4	-256'139.66	3.3	35'622.75	-13.9
2091.00	Klara Blatter Fonds	-214'467.46	2.3	-250'090.21	3.3	35'622.75	-14.2
2091.10	Burgruine Hochaltstätten	-6'049.45	0.1	-6'049.45	0.1		
29	Eigenkapital	-2'160'640.82	23.4	-2'069'819.37	26.9	-90'821.45	4.4
291	Fonds	-50'530.95	0.5	-50'609.50	0.7	78.55	-0.2
2910	Fonds im Eigenkapital	-50'530.95	0.5	-50'609.50	0.7	78.55	-0.2
2910.00	Fonds Alkoholzentel	-50'530.95	0.5	-50'609.50	0.7	78.55	-0.2
293	Vorfinanzierungen	-1'340'734.42	14.5	-1'249'834.42	16.3	-90'900.00	7.3
2930	Vorfinanzierungen	-1'340'734.42	14.5	-1'249'834.42	16.3	-90'900.00	7.3
2930.05	Finanzausgleich	-170'000.00	1.8	-170'000.00	2.2		
2930.10	Erneuerung EDV-Anlage und Büromaterial	-13'253.25	0.1	-13'253.25	0.2		
2930.20	Geschichtsbuch Obereggen	-80'000.00	0.9	-70'000.00	0.9	-10'000.00	14.3
2930.30	Fahrzeuge	-200'000.00	2.2	-120'000.00	1.6	-80'000.00	66.7
2930.60	Künftige Bodenkäufe	-739'234.10	8.0	-739'234.10	9.6		
2930.61	Gemeinnützige Zwecke	-46'435.32	0.5	-46'435.32	0.6		
2930.62	Marketingprojekte	-59'981.55	0.6	-59'081.55	0.8	-900.00	1.5
2930.63	landw. Betriebshilfe	-7'568.55	0.1	-7'568.55	0.1		
2930.90	Bauliche Aufwändungen Gonzern	-24'261.65	0.3	-24'261.65	0.3		

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
298	Übriges Eigenkapital	-769'375.45	8.3	-769'375.45	10.0		
2980	Übriges Eigenkapital	-769'375.45	8.3	-769'375.45	10.0		
2980.00	Übriges Eigenkapital	-769'375.45	8.3	-769'375.45	10.0		
Gewinn / Verlust		12'114.98	0.0			12'114.98	0.0

ERGEBNISSE

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	463'213.90	487'121.87	457'400.00	458'600.00	450'578.58	473'125.32
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	23'907.97		1'200.00		22'546.74	
	<u>487'121.87</u>	<u>487'121.87</u>	<u>458'600.00</u>	<u>458'600.00</u>	<u>473'125.32</u>	<u>473'125.32</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen	306'430.58	171'321.10	524'000.00	60'000.00	478'313.95	92'592.55
Zunahme der Nettoinvestitionen		135'109.48		464'000.00		385'721.40
Abnahme der Nettoinvestitionen						
	<u>306'430.58</u>	<u>306'430.58</u>	<u>524'000.00</u>	<u>524'000.00</u>	<u>478'313.95</u>	<u>478'313.95</u>
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen	135'109.48		464'000.00		385'721.40	
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ordentliche Abschreibungen		50'071.00		72'000.00		50'838.95
Ausserordentliche Abschreibungen						100'000.00
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		23'907.97		1'200.00		22'546.74
Finanzierungsfehlbetrag		61'130.51		390'800.00		212'335.71
Finanzierungsüberschuss						
	<u>135'109.48</u>	<u>135'109.48</u>	<u>464'000.00</u>	<u>464'000.00</u>	<u>385'721.40</u>	<u>385'721.40</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag	61'130.51		390'800.00		212'335.71	
Finanzierungsüberschuss						
Passivierungen	171'321.10		60'000.00		92'592.55	
Aktivierungen		306'430.58		524'000.00		478'313.95
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	73'978.97		73'200.00		173'385.69	
	<u>306'430.58</u>	<u>306'430.58</u>	<u>524'000.00</u>	<u>524'000.00</u>	<u>478'313.95</u>	<u>478'313.95</u>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71	WASSERVERSORGUNG	463'213.90	487'121.87	457'400.00	458'600.00	473'125.32	473'125.32
711	Planung und Projektierung	198'270.67	487'121.87	180'500.00	458'600.00	116'319.62	473'125.32
7110	Wasserversorgung	179'085.16	487'121.87	165'500.00	458'600.00	98'227.87	473'125.32
3000.00	Sitzungs- und Taggelder Kommission	7'578.10		8'000.00		8'009.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	510.25		500.00		516.60	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'882.50		1'500.00		472.00	
3100.00	Büromaterial					500.00	
3120.00	Wasserbezugskosten	30'160.80		31'000.00		23'470.05	
3130.00	Entschädigungen an Dritte	14'692.90		10'000.00		5'336.75	
3130.20	Porti	1'021.90		1'000.00		985.65	
3130.30	Bank- und Postfinancespesen	422.40		1'000.00		475.20	
3133.00	Aufwändungen GIS	3'300.00		3'000.00		3'300.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'645.70		2'000.00		1'640.85	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen	160.00					
3149.10	Wassermesser	6'710.96		5'000.00		3'762.90	
3161.00	Unterhalt Wassermesser	340.00		1'500.00		556.25	
3170.00	Weiterbildung und Spesen	4'933.70		1'000.00		447.41	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand/Abgaben	4'100.52		1'000.00		450.40	
3199.10	Quellmessungen	2'154.63		2'000.00		1'782.01	
3631.00	Quellschutzzonen	1'470.80		2'000.00		1'522.80	
3893.00	Vorfinanzierung Leitungsnetz	50'000.00		50'000.00			
3910.00	Verwaltungskosten Bezirk	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
4200.00	Hydrantensteuern		123'294.68		100'000.00		112'740.15
4250.00	Wasserzinsen		291'117.59		300'000.00		294'760.57

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.10	Ertrag Wasserverkauf an Gemeinde Berneck		38'327.30		30'000.00		37'596.00
4260.00	Uebrige Erträge		7'012.75		100.00		5'747.90
4407.00	Zinserträge		231.70		500.00		341.45
4632.00	Kostenanteil Gemeinde Reute		17'137.85		18'000.00		11'939.25
4634.00	Beitrag Assekuranz		10'000.00		10'000.00		10'000.00
7111	Planung und Projektierung	19'185.51		15'000.00		18'091.75	
3132.00	Dienstleistungen und Honorare	19'185.51		10'000.00		10'684.30	
3132.10	Digitalisierung Vermessungswerk			3'000.00		4'629.65	
3149.20	Quellschutzzonen			2'000.00		2'777.80	
712	Unterhalt der Anlagen	264'943.23		276'900.00		334'258.96	
7120	Quellzuleitungen und Brunnenstuben	10'524.50		3'000.00		10'912.00	
3149.00	Unterhalt Quellschächte und Zuleitungen	10'524.50		3'000.00		10'912.00	
7121	Leitungsnetz	152'214.05		150'000.00		99'641.84	
3149.00	Unterhalt Leitungsnetz	151'968.68		150'000.00		99'641.84	
3199.10	Quellmessungen	245.37					
7122	Aufbereitungsanlagen	700.00		3'400.00		3'156.40	
3199.00	Unterhalt	700.00		3'400.00		3'156.40	
7123	Reservoirs	16'510.27		19'500.00		21'728.62	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			500.00			
3120.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'335.88		4'000.00		3'754.02	
3149.00	Unterhalt	13'174.39		15'000.00		17'974.60	
7124	Pumpanlagen	23'127.15		18'000.00		35'281.05	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'406.56		6'000.00		9'781.45	
3149.00	Unterhalt	14'720.59		12'000.00		25'499.60	
7125	Betriebszentrale	11'796.26		11'000.00		12'700.10	
3101.00	Verbrauchsmaterial			1'000.00			
3149.00	Unterhalt und Überwachung	11'796.26		10'000.00		12'700.10	
7126	Abschreibungen	50'071.00		72'000.00		150'838.95	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	50'071.00		72'000.00		50'838.95	
3301.00	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen					100'000.00	
719	Abschluss Wasserversorgung					22'546.74	
7199	Abschluss Wasserversorgung					22'546.74	
9000.00	Ertragsüberschuss					22'546.74	
		463'213.90	487'121.87	457'400.00	458'600.00	473'125.32	473'125.32
	Gesamtergebnis	23'907.97		1'200.00			
		487'121.87	487'121.87	458'600.00	458'600.00	473'125.32	473'125.32

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
71	WASSERVERSORGUNG	306'430.58	171'321.10	524'000.00	60'000.00	478'313.95	92'592.55
710	Wasserversorgung	55'152.03		40'000.00		48'934.55	
7102	Quellenzuleitungen und Brunnenstuben	55'152.03		40'000.00		48'934.55	
5020.00	Quelleleitungen	55'152.03		40'000.00		48'934.55	
711	Planung und Projektierung	18'039.35	8'801.10	64'000.00	20'000.00	2'600.00	9'192.55
7110	Wasserversorgung		8'801.10	4'000.00	20'000.00	2'600.00	9'192.55
5020.00	Ablieferung an Kanton für Neuanschlüsse Vorderladeren		8'801.10	4'000.00	20'000.00	2'600.00	9'192.55
6120.00	Neue Wasseranschlüsse		8'801.10		20'000.00		9'192.55
7111	Planung und Projektierung	18'039.35		60'000.00			
5020.00	Wasserversorgungsprojekte	7'411.34					
5030.00	Übriger Tiefbau	10'628.01		60'000.00			
712	Unterhalt der Anlagen	233'239.20	162'520.00	420'000.00	40'000.00	426'779.40	83'400.00
7121	Leitungsnetz	233'239.20	133'200.00	420'000.00	40'000.00	426'779.40	83'400.00
5020.00	Leitungsnetzerweiterungen	233'239.20		420'000.00		426'779.40	
6310.10	Beitrag des Kantons		93'200.00				43'400.00
6320.00	Beitrag der Assekuranz Obereggi		40'000.00		40'000.00		40'000.00
7125	Betriebszentrale		29'320.00				
6310.00	Beitrag des Kantons		14'660.00				
6320.00	Beitrag vom Bezirk		14'660.00				
		306'430.58	171'321.10	524'000.00	60'000.00	478'313.95	92'592.55
	Nettoinvestition		135'109.48		464'000.00		385'721.40

Funktionale Gliederung	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	306'430.58	306'430.58	524'000.00	524'000.00	478'313.95	478'313.95

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1	Aktiven	1'656'030.70	100.0	1'444'767.89	100.0	211'262.81	14.6
10	Finanzvermögen	704'686.47	42.6	578'462.14	40.0	126'224.33	21.8
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	406'759.90	24.6	239'872.64	16.6	166'887.26	69.6
1001	Post	14'229.48	0.9	102'348.25	7.1	-88'118.77	-86.1
1001.00	Post	14'229.48	0.9	102'348.25	7.1	-88'118.77	-86.1
1002	Bank	392'530.42	23.7	137'524.39	9.5	255'006.03	185.4
1002.00	Bank	392'530.42	23.7	137'524.39	9.5	255'006.03	185.4
101	Forderungen	46'558.77	2.8	56'260.05	3.9	-9'701.28	-17.2
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	39'576.37	2.4	40'734.35	2.8	-1'157.98	-2.8
1010.00	Debitoren	39'496.15	2.4	29'054.95	2.0	10'441.20	35.9
1010.10	Debitor Verrechnungssteuer	80.22	0.0	367.50	0.0	-287.28	-78.2
1010.20	Andere Debitoren			11'311.90	0.8	-11'311.90	-100.0
1019	Übrige Forderungen	6'982.40	0.4	15'525.70	1.1	-8'543.30	-55.0
1019.00	Übrige Forderungen			15'525.70	1.1	-15'525.70	-100.0
1019.30	MWSt Wasser	6'982.40	0.4			6'982.40	0.0
102	Kurzfristige Finanzanlagen	251'367.80	15.2	251'224.95	17.4	142.85	0.1
1029	Übrige kurzfristige Finanzanlagen	251'367.80	15.2	251'224.95	17.4	142.85	0.1
1029.00	Sparkonto	251'367.80	15.2	251'224.95	17.4	142.85	0.1
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen			31'104.50	2.2	-31'104.50	-100.0
1049	Transitorische Aktiven			31'104.50	2.2	-31'104.50	-100.0
1049.00	Transitorische Aktiven			31'104.50	2.2	-31'104.50	-100.0
14	Verwaltungsvermögen	951'344.23	57.4	866'305.75	60.0	85'038.48	9.8
140	Sachanlagen	951'344.23	57.4	866'305.75	60.0	85'038.48	9.8

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1403	Tiefbauten	17'137.35	1.0			17'137.35	0.0
1403.10	Tiefbauten	17'137.35	1.0			17'137.35	0.0
1404	Hochbauten	393'617.27	23.8	443'654.27	30.7	-50'037.00	-11.3
1404.20	Reservoir	122'200.00	7.4	128'632.00	8.9	-6'432.00	-5.0
1404.30	Pumpanlagen	32'691.30	2.0	34'412.30	2.4	-1'721.00	-5.0
1404.40	Betriebszentrale	238'725.97	14.4	280'609.97	19.4	-41'884.00	-14.9
1409	Übrige Sachanlagen	540'589.61	32.6	422'651.48	29.3	117'938.13	27.9
1409.10	Quellenzuleitung/Brunnenstube	203'602.48	12.3	159'166.45	11.0	44'436.03	27.9
1409.20	Leitungsnetz	336'987.13	20.3	263'485.03	18.2	73'502.10	27.9
2	Passiven	-1'632'122.73	100.0	-1'444'767.89	100.0	-187'354.84	13.0
20	Fremdkapital	-106'706.47	6.5	30'648.37	-2.1	-137'354.84	-448.2
200	Laufende Verbindlichkeiten	-13'116.47	0.8	30'648.37	-2.1	-43'764.84	-142.8
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-18'941.70	1.2	-4'895.65	0.3	-14'046.05	286.9
2000.00	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-18'941.70	1.2	-4'895.65	0.3	-14'046.05	286.9
2002	Steuern	6'729.53	-0.4	35'544.02	-2.5	-28'814.49	-81.1
2002.30	Kreditoren MWST	-65.00	0.0			-65.00	0.0
2002.90	MwSt Abrechnungskonto	6'794.53	-0.4	35'544.02	-2.5	-28'749.49	-80.9
2005	Interne Kontokorrente	-904.30	0.1			-904.30	0.0
2005.11	Ausgleichskasse	-904.30	0.1			-904.30	0.0
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-93'590.00	5.7			-93'590.00	0.0
2049	Transitorische Passiven	-93'590.00	5.7			-93'590.00	0.0
2049.00	Transitorische Passiven	-93'590.00	5.7			-93'590.00	0.0
29	Eigenkapital	-1'525'416.26	93.5	-1'475'416.26	102.1	-50'000.00	3.4

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
293	Vorfinanzierungen	-938'310.70	57.5	-888'310.70	61.5	-50'000.00	5.6
2930	Vorfinanzierungen	-938'310.70	57.5	-888'310.70	61.5	-50'000.00	5.6
2930.20	Leitungsnetz	-828'310.70	50.8	-778'310.70	53.9	-50'000.00	6.4
2930.30	Pumpanlage/Reservoir	-110'000.00	6.7	-110'000.00	7.6		
298	Übriges Eigenkapital	-587'105.56	36.0	-587'105.56	40.6		
2980	Übriges Eigenkapital	-587'105.56	36.0	-587'105.56	40.6		
2980.00	Übriges Eigenkapital	-587'105.56	36.0	-587'105.56	40.6		
	Gewinn / Verlust	23'907.97	0.0			23'907.97	0.0

Assekuranzverwaltung Obereggen

ERGEBNISSE

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	636'772.75	772'171.86	728'100.00	824'000.00	727'195.00	840'577.10
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	135'399.11		95'900.00		113'382.10	
	<u>772'171.86</u>	<u>772'171.86</u>	<u>824'000.00</u>	<u>824'000.00</u>	<u>840'577.10</u>	<u>840'577.10</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen						
Zunahme der Nettoinvestitionen						
Abnahme der Nettoinvestitionen						
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen						
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ordentliche Abschreibungen						
Ausserordentliche Abschreibungen						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		135'399.11		95'900.00		113'382.10
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	135'399.11		95'900.00		113'382.10	
	<u>135'399.11</u>	<u>135'399.11</u>	<u>95'900.00</u>	<u>95'900.00</u>	<u>113'382.10</u>	<u>113'382.10</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss		135'399.11		95'900.00		113'382.10
Passivierungen						
Aktivierungen						
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	135'399.11		95'900.00		113'382.10	
	<u>135'399.11</u>	<u>135'399.11</u>	<u>95'900.00</u>	<u>95'900.00</u>	<u>113'382.10</u>	<u>113'382.10</u>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	636'772.75	772'171.86	728'100.00	824'000.00	727'195.00	840'577.10
022	Personal- und Verwaltungsaufwand	53'472.80		57'600.00		57'271.75	
0220	Personal- und Verwaltungsaufwand	53'472.80		57'600.00		57'271.75	
3000.20	Sitzungsgelder Kommission	612.50		600.00		315.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'337.50		8'000.00		9'001.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	168.55		200.00		232.25	
3100.00	Büromaterial	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3130.10	Betreibungsgebühren			100.00			
3130.20	Porti	392.50		1'000.00		418.15	
3130.30	Bank- und Postfinancespesen	563.45		1'500.00		642.75	
3170.00	Spesen und Weiterbildung	398.30		200.00		661.70	
3910.00	Verwaltungsaufwand Bezirk	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
029	Betriebsrechnung Assekuranz	583'299.95	772'171.86	670'500.00	824'000.00	669'923.25	840'577.10
0290	Betriebsrechnung Assekuranz	583'299.95	772'171.86	670'500.00	824'000.00	669'923.25	840'577.10
3090.00	Subventionsbeitrag an die Ausbildungskosten des Feuerwehrzweckverbandes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	446'290.00		430'000.00		416'594.00	
3137.00	Eidg. Stempelabgaben	20'166.65		32'500.00		32'348.80	
3190.10	Schadenvergütungen für Brand- und Elementarschäden	13'476.90		110'000.00		120'192.65	
3612.00	Entschädigung an Wasserversorgung	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
3613.00	Feuerlöschbeiträge	43'366.40		38'000.00		40'787.80	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4200.00	Laufende Prämien		704'831.86		690'000.00		646'976.55
4200.20	Rataprämien		21'808.50				38'757.25
4401.00	Zinserträge		94.35		1'000.00		121.05
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		30'000.00		30'000.00		30'000.00
4407.00	Zinsen langfristige Finanzanlagen		11'104.05		4'000.00		7'632.95
4614.10	Zahlungen der Rückversicherung für geleistete Schadenzahlungen		4'333.10		99'000.00		117'089.30
		636'772.75	772'171.86	728'100.00	824'000.00	727'195.00	840'577.10
	Gesamtergebnis	135'399.11		95'900.00		113'382.10	
		772'171.86	772'171.86	824'000.00	824'000.00	840'577.10	840'577.10

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1	Aktiven	5'819'996.00	100.0	5'680'800.29	100.0	139'195.71	2.5
10	Finanzvermögen	5'819'996.00	100.0	5'680'800.29	100.0	139'195.71	2.5
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	492'582.59	8.5	352'288.49	6.2	140'294.10	39.8
1001	Post	25'559.38	0.4	14'262.34	0.3	11'297.04	79.2
1001.00	Post	25'559.38	0.4	14'262.34	0.3	11'297.04	79.2
1002	Bank	467'023.21	8.0	338'026.15	6.0	128'997.06	38.2
1002.00	Bank	467'023.21	8.0	338'026.15	6.0	128'997.06	38.2
101	Forderungen	4'920.66	0.1	11'394.30	0.2	-6'473.64	-56.8
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	4'920.66	0.1	11'394.30	0.2	-6'473.64	-56.8
1010.00	Debitoren	4'501.20	0.1	9'213.35	0.2	-4'712.15	-51.1
1010.20	Debitoren Verrechnungssteuer	419.46	0.0	2'180.95	0.0	-1'761.49	-80.8
102	Kurzfristige Finanzanlagen	5'322'492.75	91.5	5'317'117.50	93.6	5'375.25	0.1
1020	Kurzfristige Darlehen	4'050'000.00	69.6	4'050'000.00	71.3		
1020.00	Kurzfristige Darlehen	4'050'000.00	69.6	4'050'000.00	71.3		
1023	Festgelder	1'262'492.75	21.7	1'261'775.10	22.2	717.65	0.1
1023.00	Festgelder	1'262'492.75	21.7	1'261'775.10	22.2	717.65	0.1
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	10'000.00	0.2	5'342.40	0.1	4'657.60	87.2
1046.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen	10'000.00	0.2	5'342.40	0.1	4'657.60	87.2
2	Passiven	-5'684'596.89	100.0	-5'680'800.29	100.0	-3'796.60	0.1
20	Fremdkapital	-3'796.60	0.1			-3'796.60	0.0
200	Laufende Verbindlichkeiten	-296.60	0.0			-296.60	0.0
2005	Interne Kontokorrente	-296.60	0.0			-296.60	0.0

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
2005.11	Ausgleichskasse	-296.60	0.0			-296.60	0.0
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-3'500.00	0.1			-3'500.00	0.0
2046	Passive Rechnungsabgrenzung	-3'500.00	0.1			-3'500.00	0.0
2046.00	Passive Rechnungsabgrenzung	-3'500.00	0.1			-3'500.00	0.0
29	Eigenkapital	-5'680'800.29	99.9	-5'680'800.29	100.0		
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-5'680'800.29	99.9	-5'680'800.29	100.0		
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-5'680'800.29	99.9	-5'680'800.29	100.0		
2900.00	Deckungskapital	-5'680'800.29	99.9	-5'680'800.29	100.0		
	Gewinn / Verlust	135'399.11	0.0			135'399.11	0.0

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500	FEUERWEHR	191'700.70	175'805.65	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10
3000.20	Sitzungsgelder Kommission	2'222.50		2'500.00		2'432.50	
3010.00	Sold/Entgelt AdF	55'567.75		50'000.00		42'751.50	
3030.00	Übrige Arbeitskräfte	2'358.00		2'000.00		2'137.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	121.20		100.00		172.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	6'682.00		8'000.00		7'430.00	
3100.00	Büromaterial, Einrichtung, Geräte, Software	6'505.75		1'500.00		2'260.80	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'149.95		1'000.00		523.40	
3101.10	Chemische Löschmittel	3'504.60		2'500.00			
3101.20	Treibstoff Fahrzeuge/Geräte	1'637.85		2'000.00		1'754.70	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	13'266.55		500.00		4'205.55	
3110.00	Brandausrüstung und Geräte	16'037.75		13'000.00		19'246.65	
3111.00	Anschaffung Fahrzeuge	17'071.40		12'000.00			
3111.10	Ausrüstungsergänzung Fahrzeuge	141.50		1'200.00		1'421.40	
3112.00	Ausrüstung AdF/Truppe	16'653.65		10'000.00		26'438.70	
3120.10	Strom, Heizmaterial, Wasser, Porti	722.65		3'000.00		510.15	
3130.10	Telefongebühren und Alarmanlage	4'160.80		8'000.00		7'362.35	
3130.30	Bank- und Postcheckspesen	29.35				20.00	
3134.00	Fahrzeugversicherungen	6'127.65		6'500.00		5'374.55	
3134.10	Sachversicherungen	868.10		1'800.00		907.85	
3138.00	Aerztliche Untersuchungen	1'080.00		2'500.00		792.50	
3149.10	Unterhalt Fahrzeuge	3'795.20		4'000.00		15'574.45	
3149.30	Unterhalt Brandausrüstung und Geräte	10'257.30		8'000.00		12'888.60	
3151.00	Unterhalt Ausrüstung AdF/Truppe	2'870.00		2'500.00		1'188.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.10	Betriebskosten Hubretter/RttgGte	3'298.20		5'000.00		6'110.90	
3161.00	Garagenmiete	2'040.00		2'400.00		2'040.00	
3170.00	Einsatzspesen/Verpflegung	4'627.35		4'000.00		3'161.60	
3612.00	Einzugsprovision Gemeinde Reute/Kanton	504.65		1'000.00		539.35	
3631.00	Beiträge an Verbände	2'399.00		2'000.00		2'338.00	
3940.00	Zinsaufwand			500.00		500.65	
4200.00	Feuerwehersatzabgaben		79'558.80		73'000.00		82'039.60
4200.10	Löschkostenbeiträge		28'920.25		28'000.00		28'690.85
4260.00	Dienstleitungen für Dritte		11'770.00		1'000.00		4'722.50
4260.10	Rückerstattung Ausbildungskosten		5'040.00		5'000.00		6'720.00
4290.00	Übrige Erträge		5'661.00				
4601.00	Kantonsbeitrag		3'255.00				
4602.10	Rechnungsausgleich Oberegg 70%				350.00		1'259.25
4602.20	Rechnungsausgleich Reute 30%				150.00		
4611.00	Globalbeitrag Kanton AI		18'513.00		23'000.00		23'605.00
4611.10	Beitrag Assekuranz AR		13'086.00		13'000.00		13'045.00
4611.60	Beiträge an Fahrzeuge oder Geräte				4'000.00		
4612.10	Beitrag Assekuranz Oberegg		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4940.00	Zinsertrag		1.60				1.90
		191'700.70	175'805.65	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10
	Gesamtergebnis		15'895.05				
		191'700.70	191'700.70	157'500.00	157'500.00	170'084.10	170'084.10

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
1	Aktiven	132'461.00	100.0	110'629.05	100.0	21'831.95	19.7
10	Finanzvermögen	132'461.00	100.0	110'629.05	100.0	21'831.95	19.7
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	96'947.93	73.2	105'730.50	95.6	-8'782.57	-8.3
1001	Post	60'221.38	45.5	104'090.20	94.1	-43'868.82	-42.1
1001.00	Post	60'221.38	45.5	104'090.20	94.1	-43'868.82	-42.1
1002	Bank	36'726.55	27.7	1'640.30	1.5	35'086.25	2'139.0
1002.00	Bank	36'726.55	27.7	1'640.30	1.5	35'086.25	2'139.0
101	Forderungen	0.62	0.0	11.45	0.0	-10.83	-94.6
1010	Forderungen	0.62	0.0	11.45	0.0	-10.83	-94.6
1010.10	Debitoren Verrechnungssteuer	0.62	0.0	11.45	0.0	-10.83	-94.6
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	35'512.45	26.8	4'887.10	4.4	30'625.35	626.7
1046	Aktive Rechnungsabgrenzung	35'512.45	26.8	4'887.10	4.4	30'625.35	626.7
1046.00	Aktive Rechnungsabgrenzung	35'512.45	26.8	4'887.10	4.4	30'625.35	626.7
2	Passiven	-148'356.05	100.0	-132'507.45	100.0	-15'848.60	12.0
20	Fremdkapital	-126'477.65	85.3	-111'888.30	84.4	-14'589.35	13.0
200	Laufende Verbindlichkeiten	-727.70	0.5	-12'666.80	9.6	11'939.10	-94.3
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-606.95	0.4	-12'557.50	9.5	11'950.55	-95.2
2000.00	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-606.95	0.4	-12'557.50	9.5	11'950.55	-95.2
2005	Interne Kontokorrente	-120.75	0.1	-109.30	0.1	-11.45	10.5
2005.11	Ausgleichskasse	-120.75	0.1	-109.30	0.1	-11.45	10.5
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-125'749.95	84.8	-99'221.50	74.9	-26'528.45	26.7

		Bilanz 31.12.16	%	Bilanz 31.12.15	%	Zu- / Abnahme	%
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-50'000.00	33.7	-50'000.00	37.7		
2011.30	Darlehen Assekuranz	-50'000.00	33.7	-50'000.00	37.7		
2046	Passive Rechnungsabgrenzung	-75'749.95	51.1	-49'221.50	37.1	-26'528.45	53.9
2046.00	Passive Rechnungsabgrenzung	-75'749.95	51.1	-49'221.50	37.1	-26'528.45	53.9
29	Eigenkapital	-21'878.40	14.7	-20'619.15	15.6	-1'259.25	6.1
298	Übriges Eigenkapital	-21'878.40	14.7	-20'619.15	15.6	-1'259.25	6.1
2980	Übriges Eigenkapital	-21'878.40	14.7	-20'619.15	15.6	-1'259.25	6.1
2980.00	Übriges Eigenkapital	-21'878.40	14.7	-20'619.15	15.6	-1'259.25	6.1
9	Bilanzübernahme			21'878.40	100.0	-21'878.40	-100.0
99	Bilanzübernahme und Angefangene IR-Verpflichtungskredite			21'878.40	100.0	-21'878.40	-100.0
999	Bilanzübernahme			21'878.40	100.0	-21'878.40	-100.0
9999.00	Übernahme Aktiv- und Passivsaldi			21'878.40	100.0	-21'878.40	-100.0
	Gewinn / Verlust	-15'895.05	0.0			-15'895.05	0.0

ALKOHOL-ZEHNTEL

Anfangsbestand per 01. Januar 2016 50'609.50

Zinsen Darlehen Bezirk 2015 - 2016	700.00		
Verwaltungsaufwand 2015 - 2016		800.00	
Zinsen 2016	21.45		
	721.45	800.00	
Rückschlag 2016			-78.55

Vermögensbestand per 31. Dezember 2016 **50'530.95**

Vermögensausweis:

Darlehen Bezirk		35'000.00	
Anlagesparkonto, App. Kantonalbank		15'530.95	
Konto			
1020.20	50'530.95		50'530.95

FIDEL - EUGSTER - STIFTUNG

Anfangsbestand per 1. Januar 2016 24'790.25

Zinsen Darlehen Bezirk Obereggen 2013 - 2016	600.00		
Verwaltungsaufwand 2013 - 2016		1'600.00	
Zinsen App. Kantonalbank für 2016	7.00		
	607.00	1'600.00	
Rückschlag 2016			-993.00

Vermögensbestand per 31. Dezember 2016 **23'797.25**

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk Obereggen		20'000.00	
Anlagesparkonto, App. Kantonalbank		4'397.25	
Verwaltungsaufwand 2013 - 2016		-1'600.00	
Zinsen Darlehen Bezirk Obereggen 2013 - 2016		800.00	
TP / Verwaltungsaufwand 2015			
Konto		200.00	
1020.30	23'797.25		23'797.25

Vermächtnis Klara Blatter

Vermögen am 01. Januar 2016 190'499.96

Habenzins 2016		261.90	
Verrechnungssteuer 2016	91.65		

Vorschlag 2016	91.65	261.90	170.25	Total Konto
Konto				1020.30
1020.30	Vermögensbestand per 31. Dezember 2016		190'670.21	214'467.46

BERICHT DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir das Rechnungswesen des Bezirks Oberegg aufgrund der gesetzlichen Vorschriften per 31. Dezember 2016 geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die auf den 31. Dezember abgeschlossenen Bilanzen, Erfolgsrechnungen und Investitionsrechnungen mit der Buchhaltung übereinstimmen
- bei der Darstellung der Vermögenslage sowie des Jahresergebnisses der einzelnen Rechnungen die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten wurden
- die Buchhaltung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften ordnungsgemäss geführt wurde
- die in den Bestandesrechnungen aufgeführten Wertschriften vollständig vorhanden sind und sorgfältig aufbewahrt werden

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2016 zu genehmigen.

Oberegg, 20. Februar 2017

Die Rechnungsprüfungskommission

B. Niederer
F. Eisenhut
E. Geiger
B. Stark

BILANZANPASSUNGSBERICHT (RESTATEMENT)
BERICHT ZUR NEUBEWERTUNG DER BILANZ NACH HRM2
PER 1. JANUAR 2017

Inhalt

1	Ausgangslage & Berichtsstruktur	55
2	Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen.....	56-57
3	Kontengruppen der Bilanz nach HRM2.....	58-61
3.1	Aktiven	58
3.2	Passiven.....	59
4	Neubewertung	62-68
4.1	Bilanz per 01.01.2017 (Überleitungstabelle)	62-65
4.2	Übertragungen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen .	66
4.3	Übertragungen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen .	66
4.4	Neubewertungen Finanzvermögen	66
4.5	Aufwertungen Verwaltungsvermögen.....	66
4.6	Umbuchungen / neue Gliederung der Bilanz.....	66-67
5	Beschluss des Bezirkrates	68

1 Ausgangslage & Berichtsstruktur

Grundlagen für die Rechnungslegung nach HRM2 bilden der Bezirksratsbeschluss über die Rechnungslegung vom 16. August 2016 sowie die Empfehlungen der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Einen Grossteil der neuen Vorgaben hat der Bezirk Oberegg bereits vor drei Jahren mit der Einführung des neuen Kontenplans umgesetzt. Eine zentrale Thematik, um den Übergang zu HRM2 abzuschliessen, stellt die Neubewertung der Bilanz dar. Sie ist notwendig, um die neuen Grundsätze der Rechnungslegung anzuwenden und somit die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darzustellen.

Gem. Art. 9 des Bezirksratsbeschlusses über die Rechnungslegung vom 16. August 2016 muss eine Neubewertung des Finanzvermögens, der Rückstellungen sowie der Rechnungsabgrenzungsposten stattfinden. Hinsichtlich des Verwaltungsvermögens hat der Bezirksrat beschlossen, auf eine Neubewertung zu verzichten. Damit sich die Neubewertung transparent gestaltet und die Nachvollziehbarkeit gewährleistet ist, wurde der vorliegende Bilanzanpassungsbericht erstellt. Dieser soll auf alle sich verändernden Positionen eingehen und somit die Differenzen zwischen der Schlussbilanz vom 31.12.2016 und der Eröffnungsbilanz vom 01.01.2017 aufzeigen.

Um die Anforderungen der neuen Rechnungslegung erfüllen zu können, geht der vorliegende Bericht zuerst auf die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze gemäss HRM2 ein. Die bereits in den Jahresrechnungen bis 2016 dargelegten Grundsätze werden nochmals verdeutlicht. In Kapitel 3 stehen die Kontengruppen der Bilanz nach HRM2 im Fokus. Jede Gruppe wird definiert und auf deren Bilanzierung und Bewertung eingegangen. Der vierte Teil des Berichts geht

anschliessend konkret auf die Neubewertung der Bilanz ein. Die Schlussbilanz per 31.12.2016 wird der Eröffnungsbilanz per 01.01.2017 gegenüber gestellt und die wesentlichen Veränderungen aufgezeigt und kommentiert. Der Bezirksratsbeschluss zur Neubewertung rundet den Bericht ab.

Die Bilanzkonti der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Assekuranzverwaltung und Feuerwehr-Zweckverband Oberegg-Reute sind bereits HRM2-konform und werden nach dem Restatement übernommen.

2 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermitteln lassen.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum **Nominalwert** bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird erstmals im Jahr 2016 geschätzt und anschliessend alle fünf Jahre den neuen Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000.-. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Grundstücke sowie Strassengrundstücke und Waldgrundstücke werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze aktiviert. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn degressiv abgeschrieben. Es gelten folgende Abschreibungssätze:

<u>Anlageklasse</u>	<u>Abschreibungssatz v. Restwert</u>
Unüberbaute Grundstücke	keine Abschreibung
Gebäude, Hochbauten	10 %
Strassen, Kanalbauten	10 %
Mobilien	50 %
Maschinen	50 %
Fahrzeuge	50 %
Immaterielle Anlagen	50 %
Informatik, Hardware	60 %
Informatik, Software	50 %

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

Sämtliche an Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht.

Fremdkapital

Das Fremdkapital wird zum Nominalwert bewertet.

3 Kontengruppen der Bilanz nach HRM2

3.1 Aktiven

Finanzvermögen (FV)

Kontogruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Die flüssigen Mittel umfassen Kassenbestände, Post- und Bankguthaben und kurzfristige Geldmarktanlagen.	Kurzfristige Geldmarktanlagen werden unter den flüssigen Mitteln bilanziert, wenn deren Gesamtlaufzeit oder die Restlaufzeit im Erwerbszeitpunkt unter 90 Tagen liegt.	Nominalwerte
101 Forderungen	Ausstehende Guthaben und Ansprüche gegenüber Dritten, die in Rechnung gestellt oder geschuldet sind. Am Jahresende noch nicht fakturierte Forderungen werden als aktive Rechnungsabgrenzungen bilanziert.	Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist. Neu werden auch die Steuerforderungen bilanziert.	Forderungen sind zum Rechnungsbetrag inklusive MwSt. (Nominalwert) zu bewerten, abzüglich der geschätzten betriebswirtschaftlich notwendigen Wertberichtigungen (Delkretere).
102 Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen (jederzeit veräusserbare Renditeanlagen) mit Laufzeiten bis 1 Jahr.	Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Nominalwerte / Marktwerte
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind die Aufwände und Erträge in der Periode ihrer Verursachung zu erfassen. Da der Wechsel von einer Rechnungsperiode zur anderen innerhalb eines Geschäftsvorfalles liegen kann, sind Rechnungsabgrenzungen (zeitliche Abgrenzungen) vorzunehmen.	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwerte
107 Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Gesamtlaufzeit über 1 Jahr.	Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Die Bewertung erfolgt zu Marktwerten, deshalb wird kein Wertberichtigungskonto geführt (Ausnahme Darlehen).
108 Sachanlagen FV	Die Bewertung erfolgt zu Verkehrswerten, es wird deshalb kein Wertberichtigungskonto geführt.	Sämtliche Sachanlagen FV sind zu bilanzieren.	Verkehrswert

Verwaltungsvermögen (VV)

Kontogruppen	Definition	Bilanzierung	Bewertung
140 Sachanlagen VV	Sachanlagen des Verwaltungsvermögens	Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze (50'000) übersteigen. Grundstücke sowie Strassengrundstücke und Waldgrundstücke werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze aktiviert.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen
142 Immaterielle Anlagen	Immaterielle Anlagen des Verwaltungsvermögens	Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen
145 Beteiligungen	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen.	Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungswert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
146 Investitionsbeiträge	Investitionsbeiträge sind geldwerte Leistungen, mit denen beim Empfänger der Beiträge dauerhafte Vermögenswerte mit Investitionscharakter begründet werden.	Sämtliche Investitionsbeiträge werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen

3.2 Passiven

Fremdkapital

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
200 Laufende Verbindlichkeiten	Verpflichtungen aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Nominalwerte
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit. Sie sind in der Regel verzinslich.	Finanzverbindlichkeiten, die innerhalb von 12 Monaten nach dem Bilanzstichtag zur Rückzahlung fällig werden, werden als kurzfristig ausgewiesen.	Nominalwerte

Kontengruppen der Bilanz nach HRM2

<p>204 Passive Rechnungsabgrenzungen</p>	<p>Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind die Aufwände und Erträge in der Periode ihrer Verursachung zu erfassen. Da der Wechsel von einer Rechnungsperiode zur anderen innerhalb eines Geschäftsvorfalles liegen kann, sind Rechnungsabgrenzungen (zeitliche Abgrenzungen) vorzunehmen.</p>	<p>Verpflichtungen aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.</p>	<p>Nominalwerte</p>
<p>206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten</p>	<p>Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit. Sie sind in der Regel verzinslich.</p>	<p>Finanzverbindlichkeiten werden weiterhin als langfristige Finanzverbindlichkeiten bilanziert, wenn bis zum Datum der Veröffentlichung des Jahresabschlusses eine verbindliche schriftliche Zusage des Fremdkapitalgebers zur Verlängerung der Finanzierung über den nächstfolgenden Bilanzstichtag hinaus vorliegt.</p>	<p>Nominalwert</p>
<p>208 Langfristige Rückstellungen</p>	<p>Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode. Rückstellungen dürfen nur für den Zweck verwendet werden, für den sie gebildet wurden</p>	<p>Zu berücksichtigen ist das Kriterium der Wesentlichkeit: Es sind nur solche Rückstellungen zu erfassen, welche für die zuverlässige Beurteilung der öffentlichen Rechnungen der Gemeinwesen wesentlich sind.</p>	<p>Die Rückstellungen sind regelmässig neu zu bewerten (vor jedem Bilanzstichtag). Die Höhe der Bewertung erfolgt aufgrund einer Analyse des jeweiligen Ereignisses in der Vergangenheit.</p>
<p>209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</p>	<p>Fonds sind zweckgebundene Mittel zur Sicherstellung der Finanzierung bestimmter öffentlicher Aufgaben. Sie benötigen eine gesetzl. Grundlage.</p>	<p>Sämtliche Fonds werden bilanziert.</p>	<p>Nominalwert</p>

Eigenkapital

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	Als Eigenkapital betrachtete kumulierte Ertragsüberschüsse von Spezialfinanzierungen.	Sämtliche Spezialfinanzierungen werden bilanziert. Der Übertrag folgt nach dem Restatement.	Nominalwert
291 Fonds	Als Eigenkapital betrachtete kumulierte Ertragsüberschüsse von Fonds.	Sämtliche Fonds werden bilanziert.	Nominalwert
293 Vorfinanzierungen	Reserven für künftige Vorhaben. Vorfinanzierungen werden von der formell zuständigen Behörde beschlossen.		Nominalwert
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens beim Übergang zum HRM2.	Einmalige Bilanzierung	Nominalwert
299 Bilanzüberschuss/- fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.		Nominalwert

4 Neubewertung

4.1 Bilanz per 01. 01. 2017 (Überleitungstabelle)

Kontonr.	Name	Bilanz 1. 1. 2017	Bilanz 31.12.2016	Veränderung
1	Aktiven	12'315'815.93	9'251'042.70	
10	Finanzvermögen	10'066'904.21	7'002'130.98	
1000	Kasse	5'924.68	5'924.68	
1000.00	Kasse	5'924.68	5'924.68	
1001	Post	72'900.48	72'900.48	
1001.00	Post	72'900.48	72'900.48	
1002	Bank	1'765'241.55	257'589.40	
1002.00	Bank Appenzeller KB	347'525.99	347'525.99	
1002.10	Baukredit Wohnen im Dorf		-208'171.19	208'171.19
1002.20	Bank Wohnen im Dorf	118'234.60	118'234.60	
1002.30	Anlagesparkonto AIKB	1'046'343.15		1'046'343.15
1002.31	Anlagesparkonto AIKB Alkoholzehntel	15'530.95		15'530.95
1002.32	Anlagesparkonto AIKB Fidel Eugster Stiftung	3'797.25		3'797.25
1002.33	AIKB Fonds für Grabunterhalte	43'139.40		43'139.40
1002.34	AIKB Vermächtnis Klara Blatter	190'670.21		190'670.21
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber	73'147.45	77'147.45	
1010.00	Debitoren Modulrechnungen	75'885.95	75'885.95	
1010.10	Debitoren Verrechnungssteuer	1'261.50	1'261.50	
1010.90	Delkredere	-4'000.00		-4'000.00
1012	Ausstehende Steuern	194'410.15	0.00	
1012.00	Ausstehende Steuern	231'410.15		231'410.15
1012.90	Delkredere auf ausstehende Steuern	-37'000.00		-37'000.00
1020	Kurzfristige Darlehen		1'311'341.56	
1020.00	Anlagesparkonto		1'046'343.15	-1'046'343.15
1020.20	Alkoholzehntel		50'530.95	-15'530.95
				-35'000.00
1020.30	Verwaltete Fonds (Blatter)	23'797.25	214'467.46	-190'670.21
	Verwaltete Fonds (Fidel Eugster Stiftung)	-23'797.25		-3'797.25
				-20'000.00
1023	Liegenschaften	0.00	4'643'663.51	
1023.00	Liegenschaften		2'073'348.82	-2'073'348.82
1023.10	Wohnen im Dorf		5'264'246.84	-5'264'246.84
1023.20	Wertberichtigung Wohnen im Dorf		-2'693'932.15	2'693'932.15

1049	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	598'559.90	598'559.90	
1049.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	598'559.90	598'559.90	
1070	Aktien und Anteilscheine	54'120.00	35'004.00	
1070.00	Aktien und Anteilsscheine	35'004.00	35'004.00	
	dito Aufwertungen	19'116.00		19'116.00
1080	Grundstücke Finanzvermögen	1'828'600.00	0.00	
1080.00	Diverse Grundstücke Finanzvermögen	529'595.67		529'595.67
	dito Aufwertungen	1'299'004.33		1'299'004.33
1084	Gebäude Finanzvermögen	5'474'000.00	0.00	
1084.00	Stockwerkeigentum Bären	1'514'027.20		1'514'027.20
	dito Aufwertungen	856'972.80		856'972.80
1084.10	Lg Rüteggstrasse 2, Wohnhaus 312	29'725.95		29'725.95
	dito Aufwertungen	290'274.05		290'274.05
1084.20	Wohnen im Dorf	2'570'314.69		2'570'314.69
	dito Aufwertungen	212'685.31		212'685.31
14	Verwaltungsvermögen	2'248'911.72	2'248'911.72	
1400	Verkehrsbauten		1'795'301.07	
1400.10	Verkehrsbauten		1'795'301.07	-1'795'301.07
1401	Strassen / Verkehrswege	2'160'889.07	365'588.00	
1401.00	Strassenabtretung an Kanton	365'588.00	365'588.00	
1401.10	Bezirksstrassen	1'795'301.07		1'795'301.07
1402	Wasserversorgung	28'888.40	28'888.40	
1402.10	Wasserversorgung	28'888.40	28'888.40	
1404	Hochbauten	39'168.00	39'168.00	
1404.10	Hochbauten	39'168.00	39'168.00	
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne	19'966.25	19'966.25	
1466.10	Beiträge an Institutionen (Flurgenossenschaften)	19'966.25	19'966.25	
2	Passiven	-12'315'815.93	-9'251'042.70	
20	Fremdkapital	-7'231'458.09	-7'078'286.90	
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und	-97'092.90	-97'092.90	
2000.00	Kreditoren	-97'092.90	-97'092.90	
2005	Interne Kontokorrente	-6'839.70	-6'839.70	
2005.11	Ausgleichskasse	-6'995.40	-6'995.40	
2005.14	Unfallversicherung	155.70	155.70	

2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	-208'171.19		
2010.00	Baukredit Wohnen im Dorf	-208'171.19		-208'171.19
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und	-263'932.55	-263'932.55	
2011.00	Kontokorrente mit Landesbuchhaltung AI	-62'796.35	-62'796.35	
2011.90	Verwaltungsgebühren für Kanton	-201'136.20	-201'136.20	
2049	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-50'516.84	-50'516.84	
2049.00	Rechnungsabgrenzungen ER	-50'516.84	-50'516.84	
2060	Hypotheken	-1'500'000.00	0.00	
2060.00	Hypothek (Fest) Wohnen im Dorf	-750'000.00		-750'000.00
2060.10	Hypothek (Libor) Wohnen im Dorf	-750'000.00		-750'000.00
2064	Darlehen	-4'884'388.00	0.00	
2064.10	Darlehen Kanton AI Strassenabtretung	-365'588.00		-365'588.00
2064.20	Darlehen Brockenstube	-218'800.00		-218'800.00
2064.30	Darlehen Wohnen im Dorf	-1'000'000.00		-1'000'000.00
2064.40	Darlehen Kellenberger Stiftung	-300'000.00		-300'000.00
2064.50	Darlehen Assekuranz	-3'000'000.00		-3'000'000.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge		-365'588.00	
2068.00	Amortisation Strassenabtretung		-365'588.00	365'588.00
2069	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	-6'073'800.00	
2069.00	Mittel- und langfristige Schulden (Assekuranz)	-355'000.00	-3'355'000.00	3'000'000.00
	Mittel- und langfristige Schulden (Alkoholzehntel)	35'000.00		35'000.00
	Mittel- und langfristige Schulden (Fidel Eugster Stiftung)	20'000.00		20'000.00
	Mittel- und langfristige Schulden (Kellenb. Stiftung)	300'000.00		300'000.00
2069.10	Darlehen Brockenstube		-218'800.00	218'800.00
2069.20	Darlehen Wohnen im Dorf		-1'000'000.00	1'000'000.00
2069.30	Hypothek (Fest) Wohnen im Dorf		-750'000.00	750'000.00
2069.40	Hypothek (Libor) Wohnen im Dorf		-750'000.00	750'000.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-220'516.91	-220'516.91	
2091.00	Klara Blatter Fonds	-214'467.46	-214'467.46	
2091.10	Burgruine Hochaltstätten	-6'049.45	-6'049.45	
29	Eigenkapital	-5'084'357.84	-2'172'755.80	

2910	Fonds im Eigenkapital	-317'674.22	-50'530.95	
2910.00	Fonds Alkoholzentel	-50'530.95	-50'530.95	
2910.10	Fonds Finanzausgleich	-170'000.00		-170'000.00
2910.20	Fonds f. Gemeinnützige Zwecke	-54'003.87		-54'003.87
2910.30	Fonds f. Grabunterhalte	-43'139.40		-43'139.40
2930	Vorfinanzierungen	-1'116'730.55	-1'340'734.42	
2930.05	Finanzausgleich		-170'000.00	170'000.00
2930.10	Erneuerung EDV-Anlage und Büromaterial	-13'253.25	-13'253.25	
2930.20	Geschichtsbuch Obereggen	-80'000.00	-80'000.00	
2930.30	Fahrzeuge	-200'000.00	-200'000.00	
2930.60	Künftige Bodenkäufe	-739'234.10	-739'234.10	
2930.61	Gemeinnützige Zwecke		-46'435.32	46'435.32
2930.62	Marketingprojekte	-59'981.55	-59'981.55	
2930.63	landw. Betriebshilfe		-7'568.55	7'568.55
2930.90	Bauliche Aufwändungen Konzern	-24'261.65	-24'261.65	
2980	Übriges Eigenkapital	0.00	-769'375.45	
2980.00	Übriges Eigenkapital		-769'375.45	769'375.45
2999	Bilanzüberschuss	-781'490.43	-12'114.98	
2999.00	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-769'375.45		-769'375.45
	Gewinn 2016	-12'114.98	-12'114.98	
2960.10	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-2'868'462.64		
	Wertschriften			-19'116.00
	Diverse Grundstücke			-1'299'004.33
	Bären			-856'972.80
	Rüteggstrasse 2			-290'274.05
	Wohnen im Dorf			-212'685.31
	Delkredere			4'000.00
	ausstehende Steuern			-231'410.15
	Delkredere auf ausstehende Steuern			37'000.00
				0.00

4.2 Übertragungen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen

Es gibt keine Übertragungen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen.

4.3 Übertragungen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen

Es gibt keine Übertragungen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen (Entwidmungen).

4.4 Neubewertungen Finanzvermögen

Gemäss FHG Art. 35 wird das Finanzvermögen mit dem Verkehrswert bilanziert. Die Steuerforderungen sind aufgrund der Umstellung zur Sollverbuchung neu zu bewerten und zu aktivieren. Die Aufwertung beträgt CHF 231'410.15 abzüglich Delkredere von CHF 37'000.-. Die Debitoren wurden vorsichtiger bewertet, es wurde ebenfalls ein Delkredere von CHF 4'000.- gebildet.

Bei den Aktien und Anteilscheinen wurden folgende Titel aufgewertet und dem Verkehrswert angepasst: Appenzellerland Tourismus AG, Mineral- und Heilbad Unterrechtestein AG, IG Appenzeller Naturstrom Genossenschaft und Genossenschaft Alterswohnungen Krone. Die Aufwertung beträgt hier CHF 19'116.-.

Sämtliche Liegenschaften des Finanzvermögens wurden in den Jahren 2014 bis 2016 durch das kantonale Schätzungsamt geschätzt. Neu sind sie zu den amtlichen Verkehrswerten bilanziert. Die in den letzten Jahren vorgenommenen Abschreibungen werden mit HRM2

wieder aufgehoben. Die Aufwertungen betragen bei den Grundstücken rund CHF 1'299'000.-, beim Bären rund CHF 857'000, bei der Liegenschaft Rüteggstrasse 2 rund CHF 290'000 und bei der Dorfstrasse 13, Wohnen im Dorf rund CHF 212'000.

Durch die Veränderungen im Finanzvermögen resultiert auf der Passivseite eine Neubewertungsreserve von CHF 2'868'462.64. Diese Reserve bleibt auch nach der Umstellung auf HRM2 zum Auffangen von Wertschwankungen durch die periodische Neubewertung des Finanzvermögens bestehen.

Die Bereinigung der Bilanz wurde zu Anlass genommen, das ausserhalb der Buchhaltung geführte Konto bei der Kantonalbank AI für den Fonds für Grabunterhalte in die Buchhaltung zu integrieren. Das Gegenkonto des Bankkontos von Fr. 43'139.40 ist bei den Fonds im Eigenkapital, Konto 2910.30 zu finden.

4.5 Aufwertungen Verwaltungsvermögen

Der Bezirksrat hat an seiner Sitzung vom 23. Juni 2016 beschlossen, auf eine buchmässige Aufwertung von bereits abgeschriebenem Verwaltungsvermögenswerten zu verzichten.

4.6 Umbuchungen / neue Gliederung der Bilanz

Mit der Bilanzanpassung wird der Kontenplan konsequent den Richtlinien gemäss HRM2 angepasst. Dadurch gibt es diverse Umbuchungen innerhalb des Finanzvermögens. Hier geht es nur um die richtige Gliederung und richtige Bezeichnung, auf die Bewertung

Neubewertung

haben diese Anpassungen nichts zu tun. Bei den Banken wird das Baukreditkonto 1002.10 in das Fremdkapital, Konto 2010.00 verschoben.

Im Verwaltungsvermögen gibt es nur die Umbuchung des Kontos 1400.10 Verkehrsbauten auf das Konto 1401.10 Bezirksstrassen.

Auch innerhalb des Fremdkapitals gibt es diverse Umbuchungen für die Anpassung an HRM2. Nur zwei Positionen (Konto 2069.00 Alkoholzehntel Fr. 35'000 und Fidel Eugster Stiftung Fr. 20'000) werden mit dem gleichen Konto im Finanzvermögen (Konto 1020.20) verrechnet.

Im Eigenkapital werden drei Positionen von den Vorfinanzierungen in den Fonds im Eigenkapital verschoben. Dafür wurden der Fonds Finanzausgleich und der Fonds für Gemeinnützige Zwecke gebildet.

5 Beschluss des Bezirkrates

Der Bezirksrat

b e s c h l i e s s t :

1. Den Bilanzanpassungsbericht zur Neubewertung der Bilanz per 1. Januar 2017 inklusive der Überleitungstabelle und den dazugehörige Erläuterungen, welche integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, zu genehmigen. *(Bilanzsumme CHF 12'315'815.93)*
2. Die Neubewertung, resp. die Sollstellung der Steuerausstände per 1. Januar 2017 zu genehmigen.
(Steuerausstände CHF 231'410.15 abzüglich Delkredere auf ausstehende Steuern von CHF 37'000.00 = CHF 194'410.15)
3. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2017 durchgeführten Neubewertungen der Wertschriften zu genehmigen. *(CHF 19'116.00)*
4. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2017 durchgeführten Neubewertungen der Liegenschaften des Finanzvermögens zu genehmigen.
(CHF 2'658'936.49)
5. Der Integration des Bankkontos AIKB Fonds für Grabunterhalte mit dem Gegenkonto im Eigenkapital zuzustimmen. *(CHF 43'139.40)*
6. Den Stimmberechtigten wird der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2017 am 21. Mai 2017 zur Genehmigung vorgelegt

Herzlichen Dank!

Das Jahr 2016 wär geprägt von Veränderungen und intensiven Entwicklungen sowohl im Bezirksrat wie auch in der Verwaltung.

Bezirksrat, Kommissionen und Arbeitsgruppen versuchen, bestmögliche Bedingungen für die Entwicklung des Bezirks und seine Einwohnern zu schaffen. Die Koordination und oft auch die Vermittlung zwischen den verschiedenen Anspruchsgruppen sowie die Bearbeitung und Begleitung von Projekten verlangt nach Flexibilität und Einsatz aller. Die Bereitschaft dies zu leisten, weiterhin motiviert und initiativ Lösungen zu finden ist nur mit *guten Teams* möglich. Auch im vergangenen Jahr durfte ich dieses erfahren und ich bedanke mich deshalb besonders bei unseren Bezirksräten für ihr Engagement und ihre Unterstützung. Ebenfalls geht ein grosser Dank an die Arbeitsgruppe für den Zusammenschluss von Bezirk und Schule. Diese Arbeitsgruppe hatte speziell mit der Erarbeitung der Grundlagen des neuen Bezirksreglements verschiedene Herausforderungen zu bewältigen und teilweise unterschiedliche Anforderungen auf einen Nenner zu bringen.

Die Bezirksverwaltung hatte und hat noch die Personalveränderungen zu verkraften und die beabsichtigte Organisation umzusetzen. Nebst Wissen gehen bei Abgängen auch immer viele selbstverständliche Gegebenheiten verloren. Vieles muss zeitintensiv neu gelernt werden. Bestehende Prozesse können aber auch im positiven Sinn hinterfragt und verändert werden. Der Einstieg als Finanzleiter in die laufenden Projekte der Mandantenzusammenführung für den Voranschlag 2017 sowie der

Umsetzung von HRM2 und den Jahresabschluss hat unseren Mitarbeiter Thomas Dreher ziemlich gefordert. Mit der Unterstützung von Bezirksschreiber Jürg Tobler und den Mitarbeitern und Lehrlingen der Verwaltung konnte der Umsetzungsplan eingehalten werden. Ich danke auch diesem Team ganz besonders für den *guten Spirit*!

Zum Schluss bedanke ich mich auch bei allen, welche sich für das öffentliche Wohl und zugunsten unseres Bezirks engagieren und natürlich bei Ihnen, liebe Obereggerinnen und Oberegger, da Sie dank Ihrer positiven Unterstützung und auch mit Ihren kritischen Anregungen der Rückhalt all dieser Personen sind.

Oberegg, im März 2017

Der Bezirkshauptmann
Hannes Bruderer

**Einladung zur Orientierungsversammlung vom Bezirk Oberegg
am Mittwoch, 5. April 2017 um 19.30 Uhr im Vereinssaal Oberegg**

- 1. Begrüssung**
- 2. Orientierung über die Jahresrechnungen 2016 der öffentlichen Verwaltungen**
(Hannes Bruderer, Hauptmann)
- 3. Stand Bezirksreglement und Zusammenschlussvertrag Bezirk und Schule**
(Hannes Bruderer, Hauptmann)
- 4. Informationen zu Projekten im Bezirk**
(Hannes Bruderer, Hauptmann)
- 5. Orientierung über die Sachgeschäfte der Landsgemeinde vom 30. April 2017**
(Landammann Roland Inauen)
- 6. Informationen zu Wahlgeschäften**
(politische Gruppierungen / Kandidaten)

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.
Bezirksrat Oberegg

